

- Kennen Sie schon die Kenwood "Audio-Auditoren"? Sicher nicht aber Buchund Wirtschaftsprüfer (lat. "Auditoren") sind Ihnen sicher bekannt. So wie diese
 Experten mit unbestechlichem Blick Bücher und Bilanzen kleiner und großer Firmen
 unter die Lupe nehmen, analysieren Kenwood's "Audio-Auditoren" die Entwicklungen
 auf dem HiFi-Gerätemarkt im allgemeinen und die unseres Hauses im besonderen. Es
 sind also "HiFi-Marktforscher". Gerade auf dem HiFi-Markt ändert sich der Trend von
 heute auf morgen. Ein bestimmtes Design heute noch "in" gilt morgen als total
 überholt. Im Gegensatz zu manchen anderen Herstellern macht Kenwood nicht jeden
 Trend mit. Und das hat seinen Grund: unsere "HiFi-Marktforscher" prüfen Neuentwicklungen nicht nur nach objektiven, sondern auch nach subjektiven Gesichtspunkten.
 Was vor ihren strengen Augen und Ohren nicht besteht, kommt nie über das Reißbrettstadium hinaus. Nur durch intensive Marktbeobachtung und konsequente Produktplanung
 können wir ein exakt auf Verbraucherwünsche zugeschnittenes Geräteprogramm bei
 gleichbleibender Qualität und Zuverlässigkeit bieten.
- Kann ich meinem HiFi-Händler vertrauen? Kenwood-Fachhändler sind Spezialisten. Das ist der Hauptgrund dafür, daß sie unsere Geräte in ihrem Vertriebsprogramm führen. Sie verstehen etwas von HiFi und können Sie als Kunden fachmännisch beraten. Es kann durchaus der Fall sein, daß es in Ihrem Heimatort nur wenige Fachhändler gibt, die Kenwood-Geräte führen, dafür aber viele andere Marken. Aber bedenken Sie bitte, daß wir bei unseren Händlern die gleichen strengen Wertmaßstäbe anlegen wie bei unseren Erzeugnissen Qualität geht vor Quantität.
- Ich brauche mehr Zeit, um noch einmal darüber nachzudenken. Nehmen Sie sich diese Zeit. Warum kaufen Sie sich nicht einfach eine der erstklassigen HiFi-Fachzeitschriften und lesen nach, was unabhängige Experten über Kenwood-Geräte schrieben? Auf deren Urteil können Sie sich verlassen und Sie erfahren außerdem viel Wissenswertes über Ihr Hobby... auch wenn Sie auf dem Gebiet der High Fidelity noch ein Neuling sind. Oft können Sie die Nachdrucke dieser Testberichte auch bei Ihrem Kenwood-Fachhändler erhalten. Fragen Sie ihn doch einmal.

Inhaltsverzeichnis

HiFi-Stereo-Hochleistungsanlagen L-07 und L-09	
Verstärker	
Tuner	
Receiver	
Plattenspieler	
Kassettengeräte	
Lautsprecher	
Nützliches Zubehör	
Ausführliche technische Daten der einzelnen Modelle finden Sie i Kataloges.	m Anhan



Auf der nächsten Seite finden Sie eine Systemtabelle, die Ihnen bei der Auswahl passender Geräte zur Zusammenstellung einer Stereo-Anlage nach Ihrem Geschmack sicherlich helfen wird.

Anhand dieser Tabelle können Sie leicht die Bausteine für eine Stereo-Anlage nach Ihren Wünschen und Anforderungen zusammenstellen:

Verstärker		Tuner		Receiver	Plattenspieler		Kassettengerät	Lautsprecher	
	Seite		Seite	Seite		eite	Seite		Seite
Mdl-600	12-13	Mdl-600T	12-13		KD-500/550 - 24	1-25	KX-1030 28-29 KX-920 31	KL-7070D KL-6060D	34-35 34-35
Mdl-500	12-13	Mdl-600T	12-13		KD-500/550 24	1-25	KX-1030 28-29 KX-920 31	LS-990 KL-7070D KL-6060D	32-33 34-35 34-35
KA-9100	14	KT-8300 KT-7500	14 14		KD-500/550 24		KX-1030 28-29 KX-620 30 KX-920 31	LS-990 KL-6060D KL-5050D	32-33 34-35 34-35
KA-8100	14	KT-8300 KT-7500	14 14		KD-2055		KX-1030 28-29 KX-620 30 KX-720 31	LS-990 LS-880 KL-6060D	32-33 32-33 34-35
KA-7300	15	KT-7300 KT-7500	15 14		KD-2055	26	KX-620 KX-720 30	LS-880 LS-770 KL-6060D	32-33 32-33 34-35
KA-7100	15	KT-7500	14		KD-2055 KD-2070	26 I	KX-620 30 KX-720 31	LS-770 KL-5050D	32-33 34-35
KA-5500	16	KT-5300	17		KD-2055 KD-2070		KX-520 30		32-33 34-35
KA-3500	16	KT-5300	17		KD-2055 KD-1033 KD-2070	26 27 26	KX-520 30		32-33 34-35
KA-1500	17	KT-5300	17		KD-2070 KD-1033	26 1 27	KX-520 30	LS-202A KL-3030D	32-33 34-35
× ,				KR-9600 18-19	KD-500/550 24	-25	KX-1030 28-29 KX-920 31	KL-7070D	34-35
		£"		KR-7600 20	KD-500/550 KD-2055	1-25 26	KX-1030 28-29 KX-920 31	LS-990/880 KL-6060D KL-5050D	32-33 34-35 34-35
				KR-6600 20	KD-500/550 KD-2055	1-25 26	KX-1030 28-29 KX-920 31	LS-880 LS-770 KL-5050D	32-33 32-33 34-35
				KR-5600 21	KD-2055 KD-2070		KX-620 KX-720 31	LS-770 KL-5050D KL-4040D	32-33 34-35 34-35
				KR-4600 21	KD-2055 KD-2070	26 I	KX-620 30 KX-720 31	LS-770 KL-4040D	32-33 34-35
				KR-4070 23	KD-2055 KD-2070	26 1	KX-620 30 KX-520 30	LS-770 KL-4040D	32-33 34-35
	- 14			KR-2600 22	KD-2070 KD-1033	26 I 27	KX-520 30	LS-202A KL-3030D	32-33 34-35



L-07C Stereo-Vorverstärker. Dieser Vorverstärker bildet die Steuereinheit des neuen Systems. Aufgrund seiner niedrigen Ausgangsimpedanz lassen sich beliebige Leistungsendstufen daran anschließen, wobei der Klirrfaktor selbst bei einer Ausgangsspannung von 1 V nicht mehr meßbar ist. Die Klangqualität wird auch von einem langen Verbindungskabel zwischen Vorverstärker und Leistungsendstufe in keiner Weise beeinträchtigt.

• Die Leistungsdaten werden bis zum Anschluß des Verbindungskabels an die Leistungsendstufe garantiert eingehalten.

• Es sind zwei unabhängig voneinander arbeitende FET-Entzerreinrichtungen vorgesehen; einer dieser Entzerrer ist ein ICL-Hochleistungsverstärker für elektrodynamische Tonabnehmersysteme.

 Extrem hoher Geräuschspannungsabstand von 100 dB.

• Anschlußbuchsen mit Schraubverschluß garantieren kontaktsichere Anschlüsse.

 Das Restrauschen an den Lautsprechereingängen beträgt nur 120 dB.

• Da der Übersprechwert noch unter dem Eigenrauschpegel liegt, ergibt sich ein sehr ausgeprägtes Klangbild.

 Der TÄPE REC-Schalter verhindert einen Stromzufluß zum Aufnahmegerät und beseitigt dadurch alle etwaigen Störgeräusche.

L-07 M und L-09 M Einkanal-Leistungsendstufen. Die Leistungsendstufe L-07 M erbringt eine Sinusleistung von 150 Watt und hält dabei von der unteren bis zur oberen Aussteuerungsgrenze einen Gesamtklirrfaktor von 0.008 % ein. Die

Gleichstromverstärkung ermöglicht ein ausgezeichnetes Einschwingverhalten, verbunden mit einer außergewöhnlichen

Trennschärfe des Klangbildes im gesamten Lautstärkeverstellbereich. Das Modell L-09 M besitzt zwei große VU-Anzeigeinstrumente und eine garantierte Sinusleistung von 300 Watt bei 8 Ohm, einem Frequenzbereich von 20 bis 20.000 Hz und einem Klirrfaktor von 0,02 % sowie eine hervorragende Klangqualität.

 Die Leistungsdaten der beiden Modelle werden bis zum Anschluß der Verbindungskabel an die Lautsprecherklemmen garantiert eingehalten.

Dreifache Gegentakt-Endstufe (Klasse AB) in reiner Komplementärschaltung.
Außergewöhnliche Reinheit des

Klangbildes durch die Verwendung hochlinearer Transistoren mit Beschneidungsrelais für hohe Frequenzen.



• Die Wärmeableitung erfolgt beim Modell L-07 M durch in einem Stück gegossene Kühlelemente und beim Modell L-09 M durch ein geräuschloses, zweistufiges Kühlgebläse.

• Vergoldete Anschlußbuchsen mit Schraubverschluß gewährleisten die Beseitigung von Brummgeräuschen sowie von Störungen durch Kontaktfehler.

 Die Leistungsendstufe wird mittels relaisgesteuerter Fernbedienung vom Vorverstärker L-07 C aus ein- und ausgeschaltet.

 Die Geräte sind ausschließlich mit ICL-OCL-Schaltungen ausgerüstet.
 L-07 T Zusätzlicher UKW-Stereo-

L-07 T Zusatzlicher UKW-Stereo-Tuner. Sowohl vom äußeren Erscheinungsbild als auch von der Technik her, fügt sich dieser Tuner nahtlos in unser neues Verstärkersystem mit direkter Steuerung ein. Mit seiner ausgewogenen Leistung gewährleistet er ein natürliches Klangbild und entspricht in seiner UKW-Empfangsleistung den in Rundfunkstudios verwendeten Geräten. Mit anderen Worten: ein Paradebeispiel für den Fortschritt der Kenwood-Tunertechnik.

• Hohe Eingangsempfindlichkeit von 1,6 μV bei 75 Ohm (IHF).

• Gesamtklirrfaktor 0,4% (bei Stereoempfang).

 Der zweistufige FI-Bandbreitenumschalter (breit/schmal) ist mit einem neuartigen Planarfilter ausgerüstet, der die Klangqualität erheblich verbessert.

• Ein siebenfacher Drehkondensator mit eingebautem Oszillator ermöglicht eine exakte Abstimmung.

 Überlagerungsgeräusche werden durch einen neuen PLL-Decoder ausgeschaltet.

Sicherstellung der Klangqualität durch symmetrische Stromversorgung.

• Durch die am Vorderende angebrachten doppelt diffundierenden MOS-FET-Transistoren werden die Rauschunterdrückungseigenschaften erheblich verbessert.

• Deemphasisschalter (25 µ Sek) für den Empfang von nach dem Dolby-Verfahren ausgestrahlten Rundfunksendungen.

Direct drive amplifier system. Mit dieser Anlage können wir Ihnen erstmals ein Verstärkersystem vorstellen, bei dem die Wiedergabequalität des Signals vom Eintritt in den Vorverstärker bis zu den Lautsprecherklemmen voll eingehalten wird.

Anhand derart präziser Leistungsdaten ist Kenwood imstande, Ihnen Garantien anzubieten, die Sie bisher von keinem anderen Hersteller erhalten konnten.

Zur Verwirklichung dieser außergewöhnlichen Leistungsdaten mußte Kenwood das Prinzip der HiFi-Anlage praktisch neu erfinden. Bitte überzeugen Sie sich selbst vom Ergebnis unserer Arbeit.



y i s | 6

Gibt es angesichts der großen Fortschritte in der Hi-Fi-Technik an den Anlagen überhaupt noch etwas zu verbessern? Unsere auf größtmögliche Präzisionsarbeit bedachten Ingenieure haben das Anschlußkabel mit besonderer Aufmerksamkeit geprüft. Dabei haben sie festgestellt, daß sich mit einem kurzen Anschlußkabel (1 m) Phasenfehler und Klangverfälschungen auf ein Mindestmaß reduzieren lassen. Das neue System umfaßt mehrere Bausteine: einen Vorverstärker, jeweils eine Leistungsendstufe für jeden der beiden Kanäle mit Leistungswähler und einen zusätzlichen Tuner.

Mittels dieser in einem System aufeinander abgestimmten Bausteine lassen sich die Auswirkungen des einzigen schwachen Gliedes in einer sonst perfekten Anlage, nämlich des überlangen Lautsprecher-Anschlußkabels, vollständig beseitigen. All diese Bausteine werden in Handarbeit und in begrenzten Stückzahlen hergestellt. Dadurch wird die überragende Fertigungsqualität und Leistungsfähigkeit unserer Geräte gewährleistet.







Stereo-Verstärker Modell ,,600". Hohe Ausgangsleistung und ausgezeichnete Wiedergabequalität sind die Merkmale dieses Verstärkers, der eine Sinusleistung von 130 W pro Kanal an 8 Ohm zwischen 20 und 20 000 Hz bei einem Klirrfaktor von unter 0,08% hat. Die Abbildung zeigt die zahlreichen Bedienungsorgane, darunter den Impedanzumschalter für den PHONO-Eingang 1.

• Doppelnetzteil zur Beseitigung des dynamischen Übersprechens.

- Durch Direktkopplung aller Verstärkerstufen keine Phasenfehler oder Dämpfung des Signalpegels, jedoch wesentlich verbesserter Geräuschspannungsabstand.
- Linearer Frequenzgang von 0 Hz (DC) an durch gleichstromgekoppelte Endstufe.
- Übersteuerungsfester FET-Vorverstärker/Entzerrer ohne Eingangskondensator. Dadurch keinerlei Phasenverschiebung des Eingangssignals.
- Separate, gegengekoppelte Klangregelnetzwerke für jeden Kanal.

- Zusätzliche Übergangsschalter zur Verlagerung des Einsatzpunktes beim Baß- und Höhenregler.
- Vierfacher frequenzkompensierter Lautstärkeregler.

Stereo-Verstärker Modell "500". Als leicht modifizierte Version des Modells "600", bietet der "500" eine Sinusleistung von 2 x 100 Watt an 8 Ohm zwischen 20 und 20 000 Hz bei einem Klirrfaktor von weniger als 0,08 %. (Dieses Gerät ist in der Bundesrepublik Deutschland nicht erhältlich.)

UKW-Stereo Tuner 600T.

Zu den oben beschriebenen Stereo-Verstärkern Modell "600" und "500" passend, zeichnet sich dieser reine UKW-Stereo-Tuner durch die einzigartige Eingangsemfpindlichkeit von 1,6 µV (IHF) aus. Er bietet UKW-Stereo-Empfang in Studioqualität und ist auch für den Empfang zukünftiger UKW-Dolby-Sendungen vorbereitet.

 Ausgezeichneter UKW-Empfang auch unter ungünstigen Bedingungen durch dreifache Zf-Bandbreitenumschaltung mit optischer Anzeige. Dreistufige Stummabstimmung (0 dB/20 dB/40 dB).

Stufenlos regelbare Ausgangsspannung.

 Schnelle und exakte Senderabstimmung durch leichtgängigen Schwungrad-Skalenantrieb.

• Skalenbeleuchtung mit Helligkeitsregelung.

 Mehrfachecho-Anzeigeinstrument, mit Modulationsmesser kombiniert.
 Großflächige, separate Feldstärke- und

Kanalmittenanzeiger.

• Parallaxefreie Spiegelskala.

 Garantierte Stereo-Kanaltrennung:
 45 dB zwischen 50 und 10 000 Hz bei max. Zf-Bandbreite (WIDE).

Verstärker und Tuner. Fast alle Leistungsverbesserungen die in jüngster Zeit auf dem Gebiet der Verstärkertechnik erzielt werden konnten, beschränken sich auf sogenannte statische Leistungsdaten, d.h. sie dienten lediglich zur Optimierung der technischen Daten in Prospekten und Katalogen, nicht aber zu tatsächlichen Verbesserungen der Leistung in der Praxis, also bei Musikwiedergabe.

Bei Kenwood hat man von solcher Augenwischerei noch nie etwas gehalten. Uns geht es um meß- und hörbare Perfektion der Klangqualität. Dafür ein Beispiel: bei Kenwood kam man dem Rätsel des sogenannten "Dynamic Crosstalks" auf die Spur. Es handelt sich hierbei um Verzerrungen durch Übersprechen im extrem niederfrequenten Bereich, die nur bei tatsächlicher Musikwiedergabe, nicht aber bei Messungen mit nur einem Sinuston auftreten.

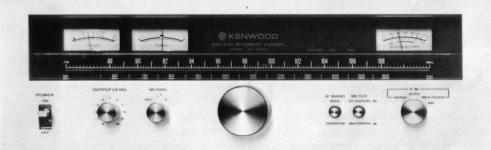
Durch Einführung des Doppelnetzteils mit unabhängiger Stromversorgung für den linken und rechten Kanal haben wir das Problem des "Dynamic Crosstalks" in den Griff bekommen. Und mit der gleichstromgekoppelten Endstufe konnten wir die Linearität des Frequenzganges ohne Phasenverzerrungen wesentlich verbessern.

Da Kenwood zu jedem Verstärker auch den passenden Tuner parat hält, dürfte Ihnen die Zusammenstellung einer Stereoanlage nach Ihren Wünschen nicht schwer fallen. Aber warum gerade einen Kenwood-Tuner kaufen? Nun, einer Gründe dafür ist die Tatsache, daß man bei Kenwood zur Zeit der Firmengründung zunächst Funkgeräte für die Nachrichtentechnik baute.

Und daher dürfen wir uns mit Recht als erfahrene Spezialisten auf dem Gebiet der Tuner- und Receiverfertigung bezeichnen. Die Entwicklung von professionellen Funkgeräten geht mit der Konstruktion neuer Tuner Hand in Hand voran. Und das heißt: Wir finden neue Mittel und Wege zur Verbesserung der Eingangsempfindlichkeit, der Trennschärfe, der Nebenwellenunterdrückung und anderer wichtiger Kriterien.

Eine der wichtigsten Voraussetzungen für einen optimalen Stereo-Empfang in "life"-Qualität ist die vollkommene Kanaltrennung. Und über diese Eigenschaft verfügen alle Kenwood-Tuner. Ein Grund mehr, sich für Kenwood zu entscheiden.











MW/UKW-Stereo-Tuner KT-8300. Passend zu den Stereo-Verstärkern KA-9100 und KA-8100. Lupenreiner UKW-Empfang durch die außergewöhnliche Eingangsempfindlichkeit von 1,6 μV (THF) und 45 dB Stereo-Kanaltrennung zwischen 50 und 10 000 Hz.

- UKW-Vorstufe mit dual-gate MOSFET-Bestückung in Differentialschaltung.
- Präzise Abstimmung durch 6-fach-Drehkondensator.
- Zf-Verstärker mit einer 12-teiligen und einem 6-teiligen keramischen Filter.
- Breitbandiger VHF-Demodulator.
- PLL-Stereo-Decoder mit zusätzlichem DSD-Doppelschaltdemodulator.
- Großflächige Feldstärke- und Kanalmitten-Anzeige-Instrumente.
- Mehrfachecho-Meßinstrument zur optimalen
 Antennenausrichtung.
- Modulationsgrad-Anzeiger für Bandmitschnitte von UKW-Rundfunksendungen in Studioqualität
- Für den Empfang zukünftiger UKW-Dolby-Sendungen vorbereitet.

Stereo-Verstärker KA-9100. Ein Stereo-Verstärker für gehobene Ansprüche mit einer Sinusleistung von 90 Watt pro Kanal an 8 Ohm zwischen 20 und 20 000 Hz bei einem Klirrfaktor von unter 0,03%. Vielseitige Klangnuancierung durch aufwendige Klangregelschaltung. Die spezielle Tonband-Durchgangsschaltung ermöglicht das Übersielen von Bandaufzeichnungen bei gleichzeitiger Wiedergabe anderer Programmquellen Zwei genaue Wattmeter zur laufenden Kontrolle der Ausgangsleistung.

- Linearer Frequenzgang von 0 Hz (DC) bis 100 000 Hz durch die gleichstromgekoppelte Leistungsendstufe.
- Direktkopplung aller Verstärkerstufen.
 Vorverstärker mit dualgate MOSFET-Bestückung,
 3-stufiger Differential-Treiberverstärker,
 Darlington-Leistungsendstufe.
- Separate Netzteile für den linken und rechten Kanal verhindern niederfrequentes Übersprechen (Dynamic Crosstalk), ein drittes garantiert den völlig rausch- und brummfreien Betrieb des hochempfindlichen Vorverstärkers.
- Eingebaute Strombegrenzerschaltung zum Schutz der Leistungstransistoren und Lautsprecher bei Kurzschluß und Überlastung.

MW-UKW-Stereo-Tuner KT-7500. Mit diesem Tuner knüpft Kenwood an seine erfolgreiche Tradition als Hersteller hochwertiger Funkgeräte an. Bei einer Eingangsempfindlichkeit von 1,7 μV (IHF) und einer Stereo-Kanaltrennung von 50 dB garantiert der KT-7500 nicht nur hervorragenden UKW-, sondern auch einmalig guten MW-Rundfunkempfang. Er paßt zu drei Stereo-Verstärkern des gegenwärtigen Lieferprogramms und bietet dadurch die Gelegenheit, eine Stereoanlage der gehobenen Klasse nach

 Umschaltbare Zf-Bandbreite zur Optimierung der Trennschärfe auch unter ungünstigen Empfangsbedingungen.

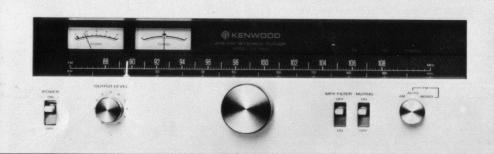
individuellem Geschmack zusammenzustellen.

- Hochempfindliche, kreuzmodulationsfeste UKW-Vorstufe mit 3-stufigem dual-gate MOSFET Hf-Verstärker.
- Verbesserte Spiegelselektion durch 5-fachen Abstimm-Drehkondensator.
- Der moderne Quadratur-Detektor mit einer gegenüber herkömmlichen Demodulatorschaltung vierfach höheren Bandbreite garantiert klirrarmen und störungsfreien UKW-Empfang.
- Der phasenstarre PLL-Stereodecoder mit automatischer Regelung sorgt für vollkommene und verzerrungsfreie Stereo-Kanaltrennung.

Stereo-Verstärker KA-8100. In Ausstattung und Wiedergabequalität dem Spitzenmodell KA-9100 nahzu ebenbürtig, liefert der KA-8100 eine Sinusleistung von 75 Watt pro Kanal an 8 Ohm zwischen 20 und 20 000 Hz bei einem Klirrfaktor von unter 0.03 %.

- Hervorragende Klangqualität durch gleichstromgekoppelte Endstufe und separate Netzteile für jeden Kanal.
- 3-stufiger Differentialverstärker mit Konstantstrom-Stabilisierung mit nachgeschalteter Darlington-Endstufe garantiert hervorragende Übertragungseigenschaften.
- Verbessertes Stör/Nutzsignalverhältnis und extrem niedrige Verzerrungen im gesamten Übertragungsbereich durch eingangskondensatorlosen (ICL) Vorverstärker/Entzerrer.
- Mehrstufige gehörrichtige Lautstärkeregelung zur physiologischen Klangkorrektur bei Wiedergabe mit geringer Lautstärke oder bei Verwendung von Lautsprechern mit ungünstigem Wirkungsgrad.
- Der zusätzliche Verstärkungsregler garantiert auch bei Verwendung elektrodynamischer Tonabnehmer eine PHONO-Eingangsempfindlichkeit von 2,5 mV bei 85 dB Geräuschspannungsabstand.







MW-UKW-Stereo-Tuner KT-7300. Dieser Tuner paßt im Design und in seiner Leistung zum Stereo-Verstärker KA-7300. Seine UKW-Eingangsempfindlichkeit beträgt 1,8 μV, (IHF) die Stereo-Kanaltrennung 35 dB zwischen 50 und 10 000 Hz.

- Vorstufe mit dual-gate MOSFET-Bestückung.
 Hohe Abstimmgenauigkeit durch 4-fachen Drehkondensator.
- Negativ gekoppelter Zf-Verstärker mit zwei 6-teiligen keramischen Filtern.
- Breitband-VHF-Demodulator und phasenstarrer PLL-Stereodecoder.
- Für Dolby-UKW-Rundfunkempfang vorbereitet.

Stereo-Verstärker KA-7300. Unser bewährter KA-7300 mit Doppelnetzteil bietet zu günstigem Preis ein Maximum an Leistung und Zuverlässigkeit. Sinusleistung 2 x 65 W an 8 Ohm zwischen 20 und 20 000 Hz bei weniger als 0,1% Klirrfaktor.

- Erhöhte Lebensdauer, größerer Frequenzumfang und geringste Verzerrungen durch Darlington-Endstufe in Modulbauweise.
- Der übersteuerungsfeste ICL-Vorverstärker/Entzerrer arbeitet ohne phasenverdrehende Koppelglieder am Phono-Eingang.
- Gegengekoppeltes Klangregelnetzwerk mit zusätzlichen Übergangsschaltern zur Verlagerung der Einsatzpunkte des Baß- und Höhenreglers.
- Präsenzschalter zur Akzentuierung der mittleren Frequenzlagen bei 800 Hz und 3 kHz, zusätzliche subsonische, Rausch- und Rumpelfilter.
- Anschlüsse für zwei Tonbandgeräte mit Überspielmöglichkeit von Bandaufzeichnungen.
- Zweifache Schutzschaltung mit Relais-Trennschalter.

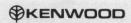


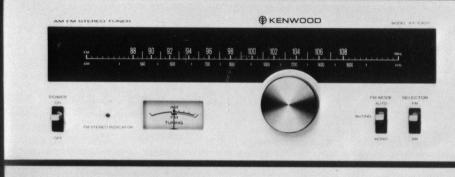


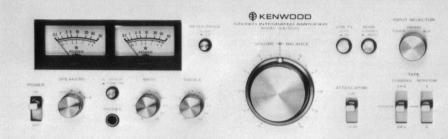
MW/UKW - Stereo-Tuner KT-7500 Eigenschaften weiter oben.

Stereo-Verstärker KA-7100. Wie alle anderen Kenwood-Verstärker, zeichnet sich auch der KA-7100 durch extrem geringen Klirrfaktor, großen Geräuschspannungsabstand und wirksame Übersprechdämpfung aus. Sinusleistung 2 x 60 W an 8 Ohm zwischen 20 und 20 000 Hz bei einem Klirrfaktor von unter 0,02%. Dazu eine Klangqualität, die man bei einem Verstärker dieser Klasse verlangt.

- Hervorragende Wiedergabequalität durch gleichstromgekoppelte Endstufe und separate Netzteile.
- Außerordentlich geringe Verzerrungen und höchste Phasenreinheit durch Direktkopplung der Verstärkerstufen, bestehend aus einem 3-stufigen Differentialverstärker und einer Darlington-Endstufe mit Konstantstrom-Stabilisierung.
- Übersteuerungsfester Vorverstärker/Entzerrer ohne Eingangskondensator.
- Wirksamer Schutz aller Schaltungsteile und der Lautsprecher gegen Kurzschluß und Überlastung. Dieses Gerät ist in der Bundesrepublik Deutschland nicht erhältlich.



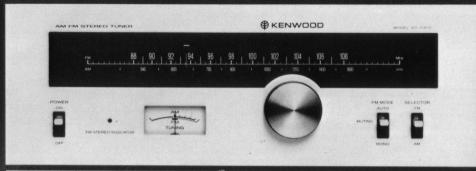




MW/UKW - Stereo-Tuner KT-5300 Eigenschaften weiter unten.

Stereo-Verstärker KA-5500. Ein Verstärker der mittleren Leistungsklasse mit großem Dynamikumfang und beispielhaftem Bedienungskomfort, so z.B. zwei großflächigen Wattmetern zur Kontrolle der Ausgangsleistung von 2 x 55 W Sinus an 8 Ohm zwischen 20 und 20 000 Hz bei einem Klirrfaktor von unter 0,01 %.

- Ausgezeichnete Stabilität und hoher Geräuschspannungsabstand durch Direktkopplung aller Stufen.
- Komplementäre Gegentaktendstufe ohne Koppelkondensator.
- Übersteuerungsfester Vorverstärker/Entzerrer, der ohne phasenverfälschenden Eingangskondensator auskommt.
- Anschlüsse für zwei Tonbandgeräte mit Überspielmöglichkeit von Bandaufzeichnungen.
- Eingebaute Schutzschaltung und Einschaltverzögerung.





MW/UKW - Stereo-Tuner KT-5300 Eigenschaften weiter unten.

Stereo-Verstärker KA-3500. Technisch und qualitativ steht dieser Verstärker seinen großen Brüdern um nichts nach. Sinusleistung 40 Watt pro Kanal an 8 Ohm zwischen 20 und 20 000 Hz bei einem Klirrfaktor von unter 0,1%. Auch der Bedienungskomfort kann sich sehen lassen.

- Direktkopplung aller Stufen.
- Gegentaktendstufe ohne Ausgangskondensator.
 Übersteuerungsfester ICL-
- Vorverstärker/Entzerrer.
- Gegengekoppeltes Klangregelnetzwerk.
- Frequenzkompensierter Präzisions-
- Lautstärkeregler.
- Anschlüsse für zwei Tonbandgeräte mit Überspielmöglichkeit von Bandaufzeichnungen.
- Einbegaute Schutzschaltung und Einschaltverzögerung.

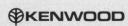


MW/UKW-Stereo-Tuner KT-5300. Der ideale Tuner für den kostenbewußten HiFi-Freund. Trotz seines günstigen Preises bietet dieses Gerät eine Eingangsempfindlichkeit von 1,9 μV (IHF), eine Stereo-Kanaltrennung von 35 dB bei 50, 1000 und 10000 Hz und ausgezeichnete MW-Wiedergabequalität.

- Gleiche Schaltungstechnik wie bei den Modellen der oberen Preisklasse.
- Exakte Senderabstimmung durch großflächige Skala.
- Stummschaltung zur Unterdrückung des störenden Zischens bei der Sendersuche.

Stereo-Verstärker KA-1500. Klein im Preis doch groß in der Leistung: 2 x 25 Watt Sinus an 8 Ohm zwischen 20 Hz und 20 000 Hz bei einem Klirrfaktor von weniger als 0,1 %.

• Hervorragende Klangqualität durch Direktkopplung aller Stufen, Darlington-Endstufe und Vorverstärker/Entzerrer ohne Eingangs-Koppelkondensator — kurz gesagt: die gleichen Merkmale wie bei unseren Verstärkern der mittleren und oberen Leistungsklasse.





Stereo-Receiver KR-9600. Ein Meisterstück unserer Entwicklungsingenieure ist dieser MW/UKW-Stereo-Receiver. Es gelang ihnen nämlich, viele der bisher üblichen Schaltungsgruppen mit ihren zahlreichen und daher auch störanfälligen Bauteilen ohne irgendwelche Leistungseinbußen durch modernste integrierte Schaltkreise (sog. ICs) zu ersetzen. Viele der bei diesem Receiver erstmals angewandten

Technologien wurden auch bei der Entwicklung unserer Tuner und Verstärker übernommen.

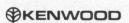
Verstärkerteil.

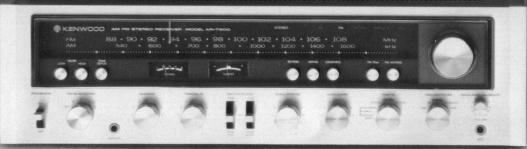
- Sinusleistung 160 W pro Kanal an 8 Ohm zwischen 20 und 20 000 Hz, beide Kanäle ausgesteuert, Klirrfaktor unter 0.08 %.
- Doppel-Netzteil und direktgekoppelte Verstärkerstufen.
- Gegengekoppeltes Klangregelnetzwerk.

Tuner-Teil.

- UKW-Eingangsempfinglichkeit 1,6 μV (IHF), Stereo-Kanaltrennung 35 dB zwischen 50 und 10 000 Hz.
- UKW-Vorstufe mit dual-gate MOSFET-Bestückung, 4-fachem Abstimm-Drehkondensator, PLL-Stereodecoder, Zf-Verstärker mit FET-Bestückung und keramischen Filtern.
- Zum Empfang von Dolby-UKW-Sendungen vorbereitet.

Receiver. Ein Receiver — das bedeutet viel Elektronik auf kleinstem Raum und in einem Gehäuse. Bei Kenwood hat man von jeher den Standpunkt vertreten: je unkomplizierter die Schaltung, umso höher die Betriebssicherheit und Leistung. Wenn dann, wie bei uns, hochwertige Geräte der Nachrichtentechnik und Hochleistungs-Verstärker unter einem Dach entwickelt und gebaut werden, kommt es ganz selbstverständlich zu fruchtbarem Gedanken- und Erfahrungsaustausch, der nicht selten zur Einführung völlig neuer Technologien führt. Ein Beispiel dafür sollen unsere "gedruckten" Spulen und Widerstände sein, mit denen ein uraltes Problem im Receiverbau, nämlich Beschränkung unseres Receiver-Programms auf eine Anzahl erprobter, hochwertiger Modelle erleichtert dem HiFi-Freund die Wahl. Wir sind sicher, daß wir für jeden Anspruch und jeden Geschmack den passenden Receiver haben.





Stereo-Receiver KR-7600. Mit einer Sinusleistung von 80 Watt pro Kanal an 8 Ohm zwischen 20 und 20 000 Hz bei einem Klirrfaktor von weniger als 0,3% zählt der KR-7600 zur Spitzenklasse.

Verstärkerteil.

- Direktkopplung aller Stufen, echt komplementäre Gegentakt-Endstufe.
- Extrem rauscharme IC-Operationsverstärker im Entzerrerteil.
- Negativ gegengekoppeltes Klangregelnetzwerk.
- Eingebaute Trickmischvorrichtung.
- Vielseitige Klangnuancierung durch aufwendige Regelschaltungen.

Tuner-Teil.

- UKW-Eingangsempfindlichkeit 1.7 µV (IHF), Stereo-Kanaltrennung 35 dB zwischen 50 und 10000 Hz.
- UKW-Vorstufe mit MOSFET-Bestückung,
- 4-facher Abstimm-Drehkondensator, phasenstarrer PLL-Stereo-Decoder, Zf-Verstärker mit FET-Bestückung und keramischen Filtern.
- Für den Empfang von Dolby-UKW-Rundfunksendungen vorbereitet.



Stereo-Receiver KR-6600. Sinusleistung 60 Watt pro Kanal (beide Kanäle ausgesteuert) an 8 Ohm zwischen 20 und 20 000 Hz bei einem Klirrfaktor von weniger als 0,3 %. MW- und UKW-Tunerteil mit einer UKW-Eingangsempfindlichkeit von 1,7 µV (IHF) und einer Stereo-Kanaltrennung von 35 dB zwischen 50 und 10000 Hz.

Verstärkerteil.

• Direktkopplung aller Stufen, echt komplementäre Gegentakt-Endstufe.

- Negativ gegengekoppeltes Klangregelnetzwerk.
- Präsenzschalter zur Akzentuierung der tiefen und mittleren Frequenzen bei 50 Hz und 800 Hz um +6 dB.
- Eingebaute Trickmischeinrichtung. Tuner-Teil.
- UKW-Vorstufe mit dual-gate MOSFET-Bestückung, Breitband-VHF-Demodulator, phasenstarrer PLL-Stereo-Decoder, Zf-Verstärker mit keramischen Filtern, MW-Empfänger-IC.
- Abschaltbare UKW-Stummabstimmung.
- Für den Empfang von Dolby-UKW-Rundfunksendungen vorbereitet.



Stereo-Receiver KR-5600. Sinusleistung 2 x 40 Watt bei gleichzeitiger Aussteuerung beider Kanäle an 8 Ohm zwischen 20 und 20 000 Hz und einem Klirrfaktor von unter 0,5%. Ausgezeichnete UKW-Eingangsempfindlichkeit: 1,8 µV (IHF), Stereo-Kanaltrennung 35 dB zwischen 50 und 10000 Hz.

Verstärkerteil.

- Direktkopplung aller Stufen, echt komplementäre Gegentakt-Endstufe.
- Extrem rauscharme Operationsverstärker-ICs im Vorverstärker-Entzerrerteil.
- Negativ gegengekoppeltes Klangregelnetzwerk.
- Tonband-Überspielmöglichkeit.

Tuner-Teil.

- Trennschärfe 80 dB, Gleichwellenselektion 1.5 dB.
- UKW-Vorstufe mit dual-gate MOSFET-Bestückung, phasenstarrer PLL-Stereo-Decoder, Zf-Verstärker mit keramischen Filtern, MW-Empfänger-IC
- Abschaltbare UKW-Stummabstimmung.
- Für den Empfang von Dolby-UKW-Rundfunksendungen vorbereitet.

Stereo-Receiver KR-4600. Sinusleistung 30 Watt pro Kanal an 8 Ohm zwischen 20 und 20 000 Hz bei einem Klirrfaktor von weniger als 0.5%. UKW-Eingangsempfindlichkeit 1,8 µV (IHF), Stereo-Kanaltrennung 35 dB zwischen 50 und 10 000 Hz.

Verstärkerteil.

- Direktkopplung aller Stufen, Komplementär-Gegentaktendstufe.
- Extrem rauscharme Operationsverstärker-ICs im Vorverstärker-Entzerrerteil.
- Negativ gegengekoppeltes Klangregelnetzwerk.Tonband-Überspielmöglichkeit.

Tuner-Teil.

- Trennschärfe 80 dB, Gleichwellenselektion 1,5 dB.
- UKW-Vorstufe mit dual-gate MOSFET-Bestückung, phasenstarrer PLL-Stereo-Decoder, Zf-Teil mit keramischen Filtern, MW-Empfänger-IC.
- Abschaltbare UKW-Stummabstimmung.
- Für den Empfang von Dolby-UKW-Rundfunksendungen vorbereitet.



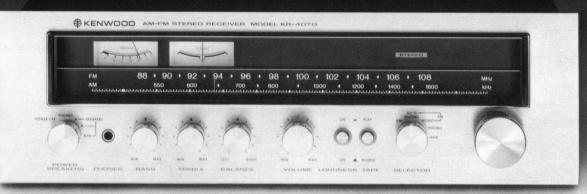


Stereo-Receiver KR-2600. Unser preisgünstigster Receiver bietet eine Sinusleistung von 15 Watt pro Kanal bei gleichzeitiger Aussteuerung beider Kanäle an 8 Ohm zwischen 20 und 20 000 Hz und einem Klirrfaktor von weniger als 0.8%. Die UKW-Eingangsempfindlichkeit beträgt 2.5 µV (IHF), die Stereo-Kanaltrennung 33 dB bei 1 kHz.

Verstärkerteil.

- Direktkopplung aller Verstärkerstufen.
- Negativ gegengekoppeltes Klangregelnetzwerk.
- Eingebaute Hinterbandkontrollschaltung.
- Tuner-Teil.
- UKW-Vorstufe mit Unijunction-FET.
 phasenlinearer Demodulator. Tiefpaßfilter zur Trägerrest-Unterdrückung, Zf-Verstärker mit keramischen Filtern, MW-Empfänger-IC.





Stereo-Receiver KR-4070. Ein neuer Receiver der mittleren Leistungs- und Preisklasse, der die Vorteile getrennter Verstärker und Tuner in sich vereinigt. Sinusleistung 2 x 40 Watt bei gleichzeitiger Aussteuerung beider Kanäle an 8 Ohm zwischen 20 und 20 000 Hz und einem Klirrfaktor von unter 0,1 %. Ausgezeichnete UKW-Eingangsempfindlichkeit: 1,9 μV (IHF), Stereo-Kanaltrennung 35 dB zwischen 50 und 10 000 Hz. Verstärkerteil.

- Große Leistungsreserven durch großzügig dimensioniertes Netzteil und sorgfältige Siebung der Betriebsspannung.
- Erhöhte Betriebssicherheit und Stabilität durch weitgehenden Einsatz gedruckter Schaltungen anstelle der bisher üblichen konventionellen Verdrahtung.
- Klirrarmes, gegengekoppeltes Klangregelnetzwerk.

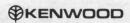
- Wirksame Kühlung der Leistungstransistoren durch großflächige Kühlkörper aus Alu-Druckguß.
- Überlastungs- und Kurzschlußsicherung für Endstufe und Lautsprecher.

Tuner-Teil.

- UKW-Vorstufe mit extrem rauscharmen UJT-Transistoren in Kaskadenschaltung und 3-fachem Abstimm-Drehkondensator.
- Hervorragengder UKW-Empfang durch besonders breitbandigen Quadratur-Detektor.
- Ein 4-teiliges phasenlineares Keramikfilter in Zf-Teil sorgt für einwandfreie Hf-Verstärkung und die ausgezeichnete Trennschäffe von 60 dB.

Stereo-Receiver KR-4070L. Sonderausführung des obenbeschriebenen KR-4070 mit zusätzlichem Langwellen-Empfangsteil und

Empfangsmöglichkeit von Drahtfunksendungen der Schweizerischen Telefon-Rundspruchgesellschaft (HFTR). Dieses Gerät ist in der Bundesrepublik Deutschland nicht erhältlich.





Plattenspieler mit Direktantrieb KD-550. Ein Plattenspieler in Studioqualität mit Direktantrieb durch einen kollektorlosen Spaltpolmotor mit Servosteuerung. Die Drehzahlregelung erfolgt durch einen besonderen, von der Netzfrequenz unabhängigen Nf-Generator. Der neu entwickelte massearme Rohrtonarm garantiert eine äußerst exakte Rillenführung des Abtastsystems.

• Direktantrieb durch servogesteuerten Spaltpolmotor, Drehzahl auf 33 1/3 und 45/min. umschaltbar. Gleichlaufschwankungen unter 0,03 %.

 Verwindungs- und resonanzfreie Zarge aus Spezial-Werkstoff mit hohem spezifischen Gewicht.

• Stufenlos einstellbare Drehzahl-Feineinstellung mit Stroboskop-Glimmlampe.

 Dauerschmierung des Motors für 20 000 Std. Betriebszeit.

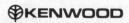
 Die schwere Acrylglas-Abdeckhaube schützt den KD-550 nicht nur vor Staub, sondern auch vor akustischer Rückkopplung durch vagabundiere Schallwellen.

Plattenlaufwerk mit Direktantrieb KD-500. Dieses Studio-Laufwerk entspricht konstruktions- und datenmäßig dem oben beschriebenen Plattenspieler KD-550. Es wird jedoch ohne Tonarm geliefert und ermöglicht den Einbau beliebiger Studio-Tonarme bekannter Marken auf zwei mitgelieferten Montageplatten aus resonanzarmen Luaun-Sperrholz.

• Ausstattung und technischen Daten wie

beim Modell KD-550.

Plattenspieler. Es gibt heute nur wenige Plattenspieler-Hersteller, deren Erzeugnisse wegen ihrer ausgereiften Technik und sprichwörtlichen Zuverlässigkeit einen solch guten Ruf genießen, wie Kenwood. Und dieser gute Ruf wurde durch zwei neue Plattenspieler in Studioqualität gefestigt: die Modelle KD-550 und KD-500. Mit beiden haben wir technisches Neuland beschritten und konnten dem anspruchsvollen HiFi-Freund erstmals Phonogeräte anbieten, die in Leistung, Technik und Wiedergabequalität professionellen Abspielgeräten, wie sie in Tonstudios verwendet werden, um nichts nachstehen. Als fortschrittlicher Hersteller ist Kenwood stets bemüht, seine Kunden an den neuesten technischen Errungenschaften auf dem Gebiet der High Fidelity teilhaben zu lassen. So werden oft althergebrachte Technologien kompromißlos neuen Errungenschaften geopfert, wenn der Fortschritt dies verlangt. Ein Beispiel dafür ist die neuartige resonanzfreie Zarge unserer Spitzenplattenspieler, die nicht nur mechanisch stabiler als herkömmliche Konstruktionen, sondern unterhalb von 1 kHz gegen Eigen- und Fremdresonanzen vollkommen immun ist. Diese neuartige Zarge wird aus mineralischen und synthetischen Werkstoffen formgepreßt. Und mit welcher fertigungstechnischen Präzision die mechanischen Teile der Plattenspieler hergestellt werden, davon können Sie sich selbst überzeugen.







Halbautomatischer Plattenspieler mit Riemenantrieb KD-2055. Wie die

Spitzenmodelle KD-550 und KD-500 verfügt auch dieser Plattenspieler der mittleren Preisklasse über eine resonanzfreie Zarge aus ARCB-Werkstoffen. Automatische Abschaltung am Plattenende und stufenlos einstellbare Tonarm-Rückführung, die unabhängig vom Antrieb arbeitet.

 Drehzahl auf 33 1/3 und 45/min. umschaltbar Antrieb durch Polyurethan-Flachriemen.
 Gleichlaufschwankungen unter 0,06%.

- Resonanz- und massearmer S-förmiger Rohrtonarm.
- Viskositätsgedämpfter Tonarmlift mit Pausenschaltung.
 Asticketing Finetally articletung mit din
- Antiskating-Einstellvorrichtung mit direkt ablesbarer Skala.
- Abnehmbare und in jeder Position arretierbare Acrylglas-Abdeckhaube.

Manueller Plattenspieler mit Direktantrieb

KD-2070. Mit dem neuen KD-2070 widerlegt Kenwood die weitverbreitete Ansicht, daß ausgereifte Technik und optimale Daten nur Erzeugnissen der oberen Preisklasse vorbehalten sein dürften. Zu einem attraktiven Preis bieten wir mit dem KD-2070 einen erstklassigen Plattenspieler mit Direktantrieb und vielen Merkmalen unserer Spitzengeräte, der auch für weniger begüterte Musikfreunde erschwinglich ist.

• Direktantrieb des Plattentellers durch servogesteuerten Motor. Drehzahl auf 33 1/3 und 45/min. umschaltbar. Gleichlaufschwankungen unter 0,06%.

- Der eigens für diesen Plattenspieler entwickelte 20-polige Motor entwickelt ein enormes Anlaufdrehmoment und beschleunigt den Plattenteller in kürzester Zeit auf seine Nenndrehzahl.
- Tonabnehmer-Auflage- und Antiskating-Kraft direkt ablesbar.
- Viskositätsdedämpfter Tonarmlift mit Pausenschaltung.
- Hochwertiger, statisch ausgewuchteter Rohrtonarm in S-Form.



Manueller Plattenspieler mit Riemenantrieb KD-1033. Das preisgünstigste Modell unseres Plattenspieler-Angebotes mit allen Vorzügen eines vollwertigen HiFi-Gerätes und erstklassigem elektromagnetischen Tonabnehmersystem.

• Antrieb durch Synchronmotor und Flachriemen. Drehzahl auf 33 1/3 und 45/min. umschaltbar. Gleichlaufschwankungen unter 0,08 %.

• Statisch ausgewuchteter resonanzfreier Rohrtonarm.

Tonabnehmer-Auflagekraft zwischen 0 und 3 pond einstellbar, Antiskating-Kompensation durch Gegengewicht mit Zugseil.
 Resonanzarme, trittschallsichere Zarge mit

federnder Aufhängung.

• Elektromagnetisches Tonabnehmersystem mit Diamant-Abtastnadel. Frequenzbereich 20 -20 000 Hz.



KENWOOD STEREO CASSETTE DECK MODEL KX-1030 DOLBY SYSTEM DOUBLE DOLBY SYSTEM BIAS ADJ TAPE SELECTOR BIAS EQUALIZER POWER THREE FERRITE HEADS - INPUT -- LINE -OUTPUT DOLBY N.R. MONITOR RECORD STOP PAUSE. PHONES LEFT-9-RIGHT

Dolby-Kassettenrecorder KX-1030. Der Erste einer Preis- und Leistungsklasse, die es bisher noch nicht gab. Durch den neuen 3-fach-Tonkopf mit autonomen Aufnahme-, Wiedergabe- und Löschfunktionen wird eine Qualität bei Bandaufzeichnungen erzielt, wie sie bislang nur Studiorecordern mit separaten Tonköpfen vorbehalten war, gleichzeitig wird aber auch der Dynamikumfang ganz wesentlich erweitert. Um den Löschkopf so groß und wirksam wie möglich gestalten zu können, wurde der Antrieb durch nur eine Tonwelle beibehalten. Zur Verbesserung der Bandlaufeigenschaften

haben wir einen Zweiriemenantrieb konstruiert, der die Gleichlaufschwankungen auf 0,06 % reduziert. Hier noch ein paar weitere interessante Einzelheiten:

 Hinterbandkontrolle während der Aufzeichnung.

Bei allen Betriebsarten wirksame automatische Abschaltung am Bandende.
Umschaltbare Vormagnetisierung

ermöglicht die Verwendung aller marktüblichen Kassetten- und Bandarten.

 Kassettenauswurf durch leichten Druck auf das Fenster des Kassettenfachs. Der KX-1030 kann zum Zweck des schnellen Kassettenwechsels auch bei offenem Kassettenfach betrieben werden.

 Entzerrung auf Normal, und Low Noisesowie Chromdioxband umschaltbar.
 Zusätzliche Reserve-Schaltstellung für neue Bandarten wie z.B. Ferrochromband.

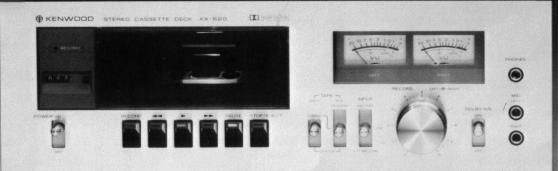
Mikrofon-Mischpult.

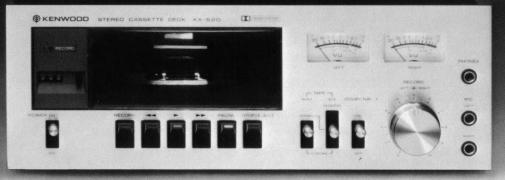
• Separate Dolby-Anschlußbuchsen für Aufnahme und Wiedergabe.

 Programmierbare Rückspulung (Memory Rewind), Übersteuerungsanzeige, Aufnahme-Kontrolle durch Leuchtdiode.

• Frequenzgang 25 Hz bis 17 000 Hz bei Normalband, 25 Hz bis 20 000 Hz bei Chromdioxidband.

Kassettengeräte. Auch in diesem Jahr kann Kenwood wieder mit einer beachtlichen Neuerung auf dem Gebiet der Kassettengeräte aufwarten: dem KX-1030 mit eingebautem Dolby-System. Schon auf den ersten Blick offenbart dieser Recorder den hohen technischen Stand, der durch unablässiges Streben nach mehr Vollkommenheit in Design, Technik und Zuverlässigkeit bei Kassettengeräten erreicht wurde. Uns ging es dabei in erster Linie um die bei Kassettendecks hinreichend bekannten Problemzonen: Tonköpfe und Bandtransport, die bei Kassettengeräten äußerst kritisch sind. Es ist uns gelungen, einen völlig neuartigen Tonkopf zu entwickeln, der aus einem Aufnahme-, einem Wiedergabe- und einem Löschkopf besteht. Alle drei funktionieren völlig autonom, sind aber in einem gemeinsamen Kopf herkömmlicher Abmessungen untergebracht. Der Erfolg: Aufnahme- und Wiedergabequalität wie bei Luxusgeräten mit drei getrennten Tonköpfen zu günstigem Preis. Auch den sensiblen Bandtransport haben wird entscheidend verbessern können: durch einen neuen Zweiriemenantrieb wird nicht nur eine höhere Gleichlaufkonstanz, sondern auch eine optimale Betriebssicherheit erzielt. Wir sind davon überzeugt, daß der KX-1030 bald viele Nachahmer finden wird.





Stereo-Kassettengerät KX-620. Das KX-620 bietet den hohen Bedienungskomfort des Frontladers und die ausgereifte Schaltungstechnik der bewährten Kenwood-Kassettengeräte. Der im beleuchteten Kassettenfach eingebaute Spiegel ermöglicht eine schnelle Kontrolle des Bandlaufs.

- Gleichlaufschwankungen unter 0,09 % (WRMS).
- Frequenzgang 30 Hz bis 13 kHz bei Normalband, 30 Hz bis 16 kHz bei Chromdioxidband.
- \bullet Stör/Nutzsignalabstand 61 dB bei eingeschaltetem Dolby-System und $\text{CrO}_2\text{-Band}$.
- Der servogesteurte Gleichstrommotor garantiert optimale Betriebssicherheit des Bandantriebs.
- Konzentrisch angeordnete Pegelregler für Aufnahme und Wiedergabe.
- Separate Vormagnetisierungs- und Entzerrungsschalter für Normal-, CrO₂- und Ferrochrom-Band.

Stereo-Kassettengerät KX-520. Mit diesem Frontlader bietet Kenwood dem anspruchsvollen Musikfreund ein Kassettengerät mit hervorragenden Wiedergabeeigenschaften zu einem erschwinglichen Preis.

- Gleichlaufschwankungen unter 0,09 % (WRMS).
- Frequenzgang 30 Hz bis 13 kHz bei Normalband, 30 kHz bis 16 kHz bei Chromdioxidband.
- \bullet Stör/Nutzsignalabstand 61 dB bei eingeschaltetem Dolby-System und $\text{CrO}_2\text{-Band}.$
- Der servogesteuerte Gleichstrommotor garantiert optimale Betriebssicherheit.
- Konzentrisch angeordnete Pegelregler für
- Aufnahme und Wiedergabe.
- Separate Vormagnetisierungs- und Entzerrungsschalter.





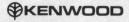
Dolby-Kassettengerät KX-920. Ein Kassettengerät mit eingebautem Dolby-System in Pultform professioneller Ausstattung wie z.B. eingebautem Mischpult für hochpegelige Tonspannungsquellen und Mikrofon und Bandlaufgeschwindigkeits-Feinregelung (± 3 %). Das KX-920 erfüllt auch die Wünsche anspruchsvoller Tonbandfreunde.

- Gleichlaufschwankungen unter 0,08 % (WRMS).
- Frequenzgang 30 Hz bis 14 kHz bei Normalband, 30 Hz bis 16 kHz bei Chromdioxidband.
- Stör/Nutzsignalabstand 62 dB bei eingeschaltetem Dolby-System und CrO₃-Band.
- Hervorragender Gleichlauf des Antriebs durch übergroßes Schwungrad.

 Programmischerer Pücklauf zum sehnellen.
- programmierbarer Rücklauf zum schnellen Wiederauffinden bestimmter Bandabschnitte.
- Separate Vormagnetisierungs- und Entzerrungsschalter für Normal-, CrO₂ und Ferrochrom-Bänder. Dieses Gerät ist in der Bundesrepublik Deutschland nicht erhältlich.

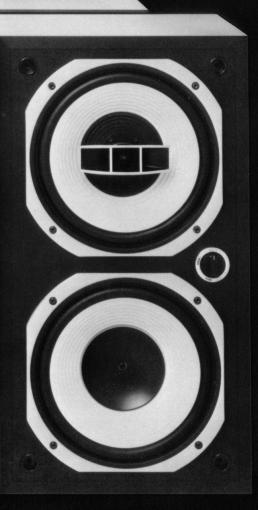
Dolby-Kassettengerät KX-720. Dieses Gerät entspricht in seiner Bauweise, seinen technischen und Leistungsdaten dem KX-920, besitzt jedoch kein eingebautes Mischpult und keine Bandgeschwindigkeits-Feinregelung.

- Gleichlaufschwankungen unter 0,08 % (WRMS).
- Stör/Nutzsignalabstand 62 dB bei eingeschaltetem Dolby-System und Chromdioxidband.
- Frequenzgang 30 Hz bis 14 kHz bei Normalband, 30 Hz bis 16 kHz bei CrO₂-Band.
- Exakter Bandlauf durch servogesteuerten Gleichstrommotor und übergroßes Schwungrad.
- Separate Vormagnetisierungs- und Entzerrungsschalter für Normal-, CrO₂- und Ferrochrom-Bänder.
- Programmierbarer Rücklauf zum schnellen Wiederauffinden bestimmter Bandabschnitte.









90 Watt-Lautsprecher LS-880.

Eine 3-Wege-Hochleistungsbox mit drei Lautsprechersystemen nach dem Prinzip der unendlichen Schallwand (allseitig geschlossenes Gehäuse), die innerhalb des Frequenzspektrums von 35 Hz bis 20 000 Hz ihre volle Leistung abgibt.

Schalldruck 89 dB in 1 m Entfernung.

Lineare Leistungsbandbreite innerhalb des gesamten nutzbaren Freauenzganges.
Separate Mitten- und Hochton-

Pegelregler.

• Besonders verstärkte Randeinspannung der Tieftonsystem-Membrane zur Dämpfung parasitärer Schwingungen. 100 Watt-Lautsprecher LS-990.

Neu nicht nur vom Design, sondern auch von der Bauweise her ist diese neue 3-Wege-Box mit 3 Lautsprechersystemen, die innerhalb ihres gesamten nutzbaren Frequenzspektrums von 32 Hz bis 20 000 Hz ihre volle Leistung abzugehen in der Lage ist. Zu beachten ist vor allem die spiegelbildliche Anordnung der einzelnen Lautsprechersysteme, durch die eine eindrucksvolle Stereo-Wiedergabe erzielt wird.

• Schalldruck 93 dB/W in 1 m Entfernung.

 Baßreflexbox mit abgestimmten Resonator und eingebauter Stehwellendämpfung.

 Ausgezeichnetes Phasenverhalten durch gleich hohe Anordnung des Mittel- und Hochtonsystems.

• 3-stufiger Hochton-Pegelregler.

 Besonders flexible Randeinspannung der Tieftonsystem-Membran zur Dämpfung parasitärer Schwingungen.

80 Watt-Lautsprecher LS-770. Eine ungewöhnliche 2-Wege-Box mit zwei Lautsprechersystemen und passiver Tieftonmembran, deren Auslenkung durch

auswechselbare Gewichte gesteuert werden kann. Auf diese Weise läßt sich der Anteil der niedrigen Frequenzen optimal auf die jeweiligen raumakustischen Verhältnisse einstellen und eine eindrucksvolle Baßwiedergabe erzielen.

 Ausgezeichnete Abstrahlcharakteristik der mittleren und hohen Frequenzen durch konzentrische Anordnung des Mittel/Hochtonsystems im Tieftonsystem.

 Leistungsstarkes Druckkammer-Mittel/Hochtonsystem mit vorgesetztem Exponentialhorn. • Frequenzgang 35 Hz bis 20 000 Hz.

• Schalldruck 93 dB/W in 1 m Entfernung.

 Hochton-Pegeleinsteller mit einem Regelbereich von 8 dB zur Nuancierung des Klangbildes nach individuellem
 Geschmack.

45 Watt-Lautsprecher LS-202A. Trotz ihrer kompakten Abmessungen verblüfft unsere kleinste Regalbox durch ungewöhnliche Leistung und vollendete Klangqualität. Saubere, transparente Hochtonwiederhabe durch Kugelkalottensystem.

Lautsprecher. Können japanische Lautsprecher überhaupt mit den ausgezeichneten europäischen Fabrikaten konkurrieren? Diese Frage taucht immer wieder auf und auch hierauf haben wir eine Antwort: es war von jeher unser Grundsatz, Eigenentwicklungen und keine Imitationen auf den Markt zu bringen. Obgleich wir europäische Lautsprecher zu Vergleichen bei Hörprüfungen heranziehen, lassen unsere "Audio-Auditoren" nur solche Eigenentwicklungen zur Serienfertigung zu, die strengsten Maßstäben und Anforderungen gerecht werden. Und damit folgen sie der Kenwood-Tradition, daß Klangqualität allein entscheidet; Klangqualität, die man subjektiv und objektiv beurteilen muß, denn das menschliche Hörempfinden ist individuell. Unsere Entwicklungsingenieure haben keine leichte Aufgabe. Verstärker liefern immer höhere Ausgangsleistungen und ihr Dynamikumfang wächst fast täglich. Und darum werden heute Lautsprecher mit möglichst linearer Leistungskennlinie gefordert. Wenn wir bei Kenwood Lautsprechermessungen durchführen, dann erstrecken sich diese über die gesamte Leistungsbandbreite, d.h. von 1 Watt bis zur Aussteuerungsgrenze und nicht nur auf einen "datenfreundlichen" Meßpegel. Das gleiche gilt selbstverständlich auch für den Übertragungsbereich. Daher können wir für die Daten unserer Lautsprecher ohne Einschränkungen garantieren. Daten, die sich sehen und hören lassen können. Überzeugen Sie sich doch einmal selbst durch einen Hörtest.



150 Watt-Lautsprecher KL-7070D. Das leistungsstärkste Modell unseres umfangreichen Lautsprecher-Programms. Diese 5-Wege-Box mit insgesamt 6 Lautsprechersystemen beeindruckt durch ihre Klangfülle und Dynamik. Dafür sorgt im Tieftonbereich der gewaltige Baßlautsprecher mit einem Membrandurchmesser von über 40 cm.

• Frequenzgang 20 Hz bis 22 kHz.

• Die titanbeschichtete Membran des Tieftonsystems garantiert auch bei Vollaussteuerung hervorragendes Ein- und Ausschwingverhalten.

• Optimale Membranauslenkung durch besonders weiche Randeinspannung.

 Höhere Grenzbelastbarkeit durch überdimensionierte Schwingspule des

Tieftonsystems mit Aluminium-Flachbandwicklung.

• Baßreflexgehäuse mit abgestimmtem Resonator zur Verbesserung der Tieftonwiedergabe.

 Optimale Rundumabstrahlung der mittleren und hohen Frequenzen durch Hochleistungs-Druckkammersysteme mit Exponentialhorn.

• Pegelregler zur Anpassung des Klangbildes an die jeweiligen raumakustischen Verhältnisse.

130 Watt-Lautsprecher KL-6060D*. Dieser Lautsprecher entspricht weitgehend dem neben beschriebenen Modell KL-7070D; durch die geringfügig geänderte Baßreflexöffnung des Gehäuses und die nicht mit Titan beschichtete Tieftonsystemmembran ist die maximale Belastbarkeit etwas geringer.

• 5-Wege-Box mit sechs Lautsprechersystemen, darunter ein 40 cm-Tieftonsystem. Frequenzbereich 20 bis 22 000 Hz.

• Schalldruck 96 dB/W in 1 m Entfernung.

Klangfarbenschalter wie beim
 KL-7070D zur exakten Anpassung des
 Klangspektrums an bestehende raumakustische
 Verhältnisse.

70 Watt-Lautsprecher KL-3030D* Eine 3-Wege-Regal-Baßreflexbox mit drei Lautsprechersystemen und hohem Wirkungsgrad bei geringsten Verzerrungen.

• Frequenzgang 35 Hz bis 20 000 Hz.

 Leistungsstarkes Tieftonsystem, Mittel- und Hochtonsysteme mit ausgezeichneter Rundum-Abstrahlcharakteristik.

• Schalldruck 93 dB/W in 1 m Entfernung.

110 Watt-Lautsprecher KL-5050D* 3-Wege-Baßreflexbox mit 5 Lautsprechersystemen. Hervorragende Tieftonwiedergabe. Frequenzbereich 30 bis 20 000 Hz. Schalldruck 96 dB/W in 1 m Enffernung.

• Extrem flexible Randeinspannung der Tieftonsystem-Membran verhindert parasitäre Schwingungen.

• Ausgezeichnete Linearität des Tieftonsystems durch übergroße Schwingspule und den dadurch bedingten langen Membranhub.

 Hohe Spitzenbelastbarkeit durch besonders widerstandsfähige, trägheitsarme Membranwerkstoffe.

 Klangfarbenschalter zur Anpassung des Klangspektrums an bestehende raumakustische Verhältnisse.

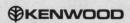
* In der Bundesrepublik Deutschland nicht erhältlich.

90 Watt-Lautsprecher KL-4040D. Trotz relativ kompakter Bauweise ist diese 3-Wege-Box mit vier Lautsprechersystemen hoch belastbar. Ihre geringen Abmessungen ermöglichen die Unterbringung in Regalen und Schrankwänden.

• Frequenzgang 35 bis 20 000 Hz.

 Verzerrungsarmes 25 cm-Tieftonsystem mit hohem Wirkungsgrad.

• Saubere, transparente Wiedergabe der Höhen durch Kegelmembran-Hochtonsysteme.





Nützliches Zubehör für Ihre Kenwood HiFi-Stereo-Anlage:

Stereo-Kopfhörer KH-52. Viele Musikfreunde schwören auf den ungestörten Hörgenuß, den nur ein hochwertiger Kopfhörer bietet. Hervorragende, verzerrungsfreie Wiedergabe durch Membranen aus Mylar-Kunstfasergewebe. Gepolsterter, vesstellbarer Doppel-Kopfbügel.

Stereo-Kopfhörer KH-32. Die Systeme dieses Modells zeichnen sich durch einen sehr großen Übertragungsbereich aus. Der Systemträger ist zum Druckausgleich ventiliert. Vielseitige Verstellmöglichkeit der Hörmuscheln, dadurch stundenlanger, ermüdungsfreier Hörgenuß.

Dynamisches Mikrofon MC-501. Tauchspulmikrofon mit Kugelcharakteristik und extrem flexibler Systemaufhängung. Für ein Mikrofon dieser Preisklasse verfügt das MC-501 über den erstaunlichen Frequenzgang von 70 bis 12 000 Hz.



Musikschrank SCR-100. Sicher denken Sie, wenn vom "Musikschrank" die Rede ist, an die Monstren der 50er Jahre im "Gelsenkirchener Barock". Ganz anders der SCR-100: moderne, sachlich-elegante Linienführung, ein

Schmuckstück für jede moderne Wohnung. In diesem regalförmigen Schrank lassen sich alle Bausteine Ihrer Stereo-Anlage funktionell, leicht bedienbar und übersichtlich unterbringen, dazu Schallplatten, Tonbänder und andere Kleinigkeiten. Korpus aus resonanzarmen, mit mattscharzem Polyester beschichteten Holzplatten, Türen aus schweren Rauchglasplatten mit Magnethaftverschluß.



Technische Daten

L-07C Stereo-Vorverstärker L-07M Leistungsendstufen L-09M Leistungsendstufen Sinusleistung | 150 W min. RMS an 8Ω zwischen | 20 und 20 000 Hz bei Kges = 0,008 % Eingangsempfindlichkeit/ Sinusleistung | 300 W min. RMS an 8 Ω zwischen Impedanz/Fremd-20 und 20 000 Hz bei Kges = 0,002 % d spannungsabstand (IHF A) dto. bei 1 000 Hz an 4 Ω: 200 W dto. bei 1 000 Hz an 40: 400 W Phono 1 2,0 mV/50 kΩ /83 dB Klirrfaktor Klirrfaktor Phono 2 | 0,2 mV/500 Ω /65 dB 20 Hz - 20 kHz 0,008% an 8Ω b. Nennleistung 20 Hz - 20 kHz | 0,02 % an 8 Ω b. Nennleistung Tuner | 140 mV/50 kΩ /110 dB 0,002 % an 8 Ω b. Nennleistung 1 kHz 1 kHz 0,003% an 8Ω b. Nennleistung AUX 140 mV/50 kΩ /110 dB 0,003% an 4Ω b. Nennleistung 0.02% an 4Ω b. Nennleistung Tape Play | 140 mV/50 kΩ /110 dB Intermodulationsverzer-Intermodulationsverzer-Max. zul. Eingangsspannung rungen (60 Hz: 7 kHz = 4:1) 0,002% an 8Ω b. Nennleistung rungen (60 Hz: 7 kHz = 4:1) 0.007% an 8Ω b. Nennleistung Phono 1 350 mV (RMS), 0.003% an 4Ω b. Nennleistung 0,003% an 4Ω b. Nennleistung T.H.D. 0,003% b. 1.000 Hz Frequenzgang DC-50.000 Hz +0, -0.5 dB DC-50.000 Hz + 0, -1.0 dBFrequenzgang Phono 2 35 mV (RMS). DC-150.000 Hz +0, -1.5 dB DC-150.000 Hz +0, -2.0 dB T.H.D. 0,009% b. 1000 Hz Fremdspannungsabstand Fremdspannungsabstand Frequenzgang (IHF A) 120 dB (Eingang kurzgeschlossen) (IHF A) 120 dB (Eingang kurzgeschlossen) RIAA Standard Curve Dämpfungsfaktor 100 an 8Ω Dämpfungsfaktor 200 an 8 Ω Eingangsempfindlichkeit Phono 1 $\pm 0.2 \, dB \, (20 \, Hz - 20 \, kHz)$ Eingangsempfindlichkeit Phono 2 $\pm 0.2 \, dB \, (50 \, Hz - 20 \, kHz)$ und -Impedanz 1 V/50 kΩ und -Impedanz 1 V/50 kΩ Leistungsaufnahme 630 W b. Vollaussteuerung $-0.8 \, dB \, (20 \, Hz)$ Leistungsaufnahme | 1 190 W b. Vollaussteuerung 20 Hz - 50 kHz (+0 dB, -0,1 dB) Tuner, AUX & Tape Play Abmessungen (B x H x T) | 200 x 155 x 390 mm Abmessungen (B x H x T) 480 x 154 x 409 mm Gewicht 13 kg Gewicht 21.4 kg 10 Hz - 200 kHz (+0 dB, -0.5 dB)3 Hz - 500 kHz (+0 dB, -2 dB)Regelbereiche Bass $\pm 7.5 \, dB/100 \, Hz$ Treble \pm 7,5 dB/10 kHz Klirrfaktor Tuner, AUX, Tape Play 0,003% b. 1 V Output (20 Hz - 20 kHz) 0,005% b. 7 V Output Phono 1 0,003 % b. 1 V Output (20 Hz - 20 kHz) (VOLUME b. -20 dB & GAIN ATT b. -10 dB) Phono 2 0,009 % b. 1 V Output (20 Hz - 20 kHz) (VOLUME b. -20 dB & GAIN ATT b. -10 dB) Ausgangsspannung und -impedanz Output | 1 V/-10 Ω Maximum Output | 10 V/-10 Ω Tape Rec | 140 mV/100 Ω Abmessungen (BxHxT) 480 x 100 x 332 mm Leistungsaufnahme 50 W

L-07T UKW Stereo-Tune	L-(JKW Stere	o-Tuner
-----------------------	-----	-----------	---------

L-U/T UKW Ste	reo-l'i	iner .	
Eingangsempfindlichkeit (IHF)	9.3 dBf	(1.6 uV)	
dto., bei 50 dB Rauschsignal	1,0	(.,	
abstand: Mono	14,2 dBf	(2.8 uV)	
Stereo	36,8 dBf		
Stör/Nutzsignalabstand	00,0 00.	(50 p.,)	
Mono	80 dB		
Stereo	75 dB		
Klirrfaktor		NARROW	
Mono b. 1000 Hz		0,15%	
50 Hz - 10 000 Hz	0.1 %	0.4 %	
15 000 Hz	0.12%	0,2 %	
Stereo b. 1 000 Hz		0,15%	
50 Hz - 10 000 Hz	0,15%	0,5 %	
15 000 Hz	0,4 %	1,5 %	
Gleichwellenselektion	1.0 dB	1,5 dB	
Trennschärfe	30 dB	100 dB (400 kHz)	
Stereo-Kanaltrennung b.		(,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
1 000 Hz	50 dB	50 dB	
zw. 50 und 1 000 Hz	45 dB	38 dB	
b. 15 000 Hz.	40 dB	32 dB	
Frequenzgang	20 Hz to	15 000 Hz	
	+0.2 dB	-1.0 dB	
Nebenwellen-			
unterdrückung	110 dB		
Spiegelfrequenz-			
unterdrückung	110 dB		
ZF-Unterdrückung	110 dB		
AM-Unterdrückung	65 dB		
Hilfsträger-			
unterdrückung			
Abstimmbereich	88 MHz	- 108 MHz	
Ausgangsspanung und			
-impedanz b. 100%			
Modulation mit 400 Hz	1,0 V, 1,0		
Multipath-Ausgang (V)			
(H)	0,3 V, 10	kΩ	
Demod-Ausgang	0 2 37 10	1.0	
(FM DET. OUT)	0,3 V, 10	KΩ	
Allgemeines	FOROTT	110 120 1//220 2/011	
Netzanschluß		110-120 V/220-240 V ~	
Leistungsaufnahme	28 watt	- 226	
Abmessungen (BxHxT)		x 330 mm	
Gewicht	6,7 kg		

Tuner	600 T	KT-8300	KT-7500	KT-7300	KT-5300
UKW-EMPFANGSTEIL					
Eingangsempfindlichkeit (IHF)	1.6 uV	1,6 µV	1,7 uV	1,8 uV	1,9 μV
dto. bei 50 dB Rauschsignal-Abstand (Mono/Stereo)	2,8 μV/38 μV	2,8 μV/30 μV	2,8 μV/34 μV	3,8 μV/45 μV	5,0 µV
DIN S/N 26 db 75 Ω	0,8 μV	0,7 µV	0,8 μV	0,7 uV	0,8 uV
Stör/Nutzsignalabstand (Mono)	82 dB	78 dB	75 dB	73 dB	70 dB
dto. Stereo		75 dB	70 dB	68 dB	
* Klirrfaktor (Mono)	0,05	0,08 %	0,08%	0,1%	0,2 %
dto. Stereo	0,08%	0,15%	0,13%	0,2%	0,3%
Frequenzgang	30 - 15000 Hz,	20 - 15000 Hz	20 - 15000 Hz	20 - 15000 Hz	30 - 15000 Hz
	+ 0,2 dB, -0,7 dB		+ 0,2 dB, - 1,5 dB		
Gleichwellenunterdrückung		1,0 dB	1,0 dB/2,0 dB	1.0 dB	1,0 dB
Trennschärfe (IHF)		40 dB/110 dB	30 dB/100 dB	80 dB	60 dB
Nebenwellenunterdrückung		110 dB	110 dB	90 dB	70 dB
Spiegelfrequenzunterdrückung		110 dB	105 dB	85 dB	50 dB
ZF-Unterdrückung		110 dB	110 dB	90 dB	90 dB
AM-Unterdrückung		60 dB	60 dB	60 dB	50 dB
Sereo-Kanaltrennung bei 1 kHz		50 dB	50 dB - 45 dB	45 dB	30 dB
dto. von 50 - 10000 Hz		45 dB	43 dB - 38 dB	35 dB	30 dB
Hilfsträgeunterdrückung		70 dB	65 dB	65 dB	40 dB
Antenneneingänge		300 Ω & 75 Ω	300/75 Ω	300 Ω & 75 Ω	300 Ω & 75 Ω
Ausgangspegel FM (UKW)	750 mV/1,3 kΩ & 0 - 1,5 V/100 Ω	0 - 1,5 V/1 kΩ	750 mV/1,2 kΩ & 0 - 1,5 V/1,2 kΩ	1,2 V/2,5 kΩ	0,7 V/5,6 kΩ

Gewicht 7,0 kg

MW-EMPFANGSTEIL					
Eingangsempfindlichkeit (IHF)		18 μV	14 uV	18 μV	20 µV
Stör/Nutzsignalabstand		50 dB	50 dB	50 dB	50 dB
Spiegelfrequenzunterdrückung		60 dB	60 dB	60 dB	45 dB
Trennschärfe (IHF)		35 dB	35 dB	35 dB	35 dB
Abstimmbereich		525 - 1605 kHz	525 - 1605 kHz	525 - 1605 kHz	525 - 1605 kHz
Ausgangspegel AM (MW)		$0 - 0.15/1.2 \text{ k}\Omega$	$0 - 0.15 \text{ V}/1.2 \text{ k}\Omega$	0,3 V/2,5 kΩ	0.15 V/5.6 kΩ
Allgemeines				-,,,-	0,15 1/5,0 Kas
	10/120 - 220/240 V ~	110/120 - 220/240 V ~	110/120 - 220/240 V ~	110/120 - 220/240 V ~	110/120 - 220/240 V ~
	60 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz
Leistungsaufnahme 3		22 W	20 W	20 W	10 W
Abmessungen (B x H x T) 4		430 x 149 x 376 mm	430 x 149 x 376 mm	430 x 149 x 376 mm	380 x 140 x 295 mm.
Gewicht 1	1,5 kg	8,5 kg	7,6 kg	8,0 kg	5,3 kg

Allgemeines Netzanschluß Leistungsaufnahme Abmessungen (B x H x T) Gewicht	110/120 - 220/240 V ~ 50 - 60 Hz 30 W	110/120 - 220/240 y 50 - 60 Hz 22 W 430x149x376 mm 8,5 kg	V ~ 110/120 - 220/24 50 - 60 Hz 20 W 430x149x376 mr 7,6 kg	50 - 60 Hz 20 W	50 - 60 10 W	- 220/240 V ~ Hz 0x295 mm.		
Verstärker	Modell 600	KA-9100	KA-8100	KA-7300	KA-7100	KA-5500	KA-3500	KA-1500
Klirrfaktor bei Nennleistung dto, bei 1 Watt Intermodulationsverzerrungen	2 x 130 W 2 x 135 W 2 x 150 W 2 x 210 W 0,08% 0,03%	2 x 90 W 2 x 95 W 2 x 110 W 2 x 150 W 0,03 % 0,01 %	2 x 75 W 2 x 75 W 2 x 70 W 2 x 90 W 2 x 120 W 0,03 % 0,01 %	2 x 65 W 2 x 70 W 2 x 85 W 2 x 98 W 0,1% 0,04%	2 x 60 W 2 x 60 W 2 x 80 W 2 x 85 W 0,02 % 0,02 %	2 x 55 W 2 x 60 W 2 x 70 W 2 x 85 W 0,1% 0,06%	2 x 40 W 2 x 40 W 2 x 45 W 2 x 45 W 0,2% 0,06%	2 x 25 W 2 x 29,5 W 2 x 36 W 2 x 44 W 0,1 % 0,05 %
(60/7000 Hz, 4/1) bei Nennleistung dto, bei 1 Watt dto, bei 1 Watt Leistungsbandbreite (IHF) Dämpfungsfaktor (an 8Ω) Fremdspannungsabstand (Eingang kurzgeschlossen) Eingangsempfindlichkeit	0.08 % 0.03 % 5 - 50000 Hz 50 115 dB	0,03 % 0,01 % 5 - 60000 Hz 50 115 dB	0,03 % 0,01 % 5 - 50,000 Hz 50 115 dB	0,1% 0,04% 5 - 60000 Hz 50 110 dB	0,01% 0,01% 5 - 45000 Hz 50 120 dB	0,1% 0,06% 5 - 40000 Hz 50 100 dB	0,2 % 0,1 % 10 - 40000 Hz 50	0,1% 0,05% 20 - 35000 Hz 30
AUX (Reserve)	2,5 mV/30, 60, 100 kΩ	2,5 mV/50 kΩ 2,5 mV/50 kΩ 150 mV/50 kΩ 150 mV/50 kΩ 150 mV/50 kΩ	2,5 mV/50 kΩ 2,5 mV/50 kΩ 150 mV/50 kΩ 150 mV/50 kΩ 150 mV/50 kΩ	2,5 mV/50 kΩ 2,5 mV/50 kΩ 150 mV/50 kΩ 150 mV/50 kΩ 150 mV/50 kΩ	2,5 mV/50 kΩ 150 mV/50 kΩ 150 mV/50 kΩ 150 mV/50 kΩ	2,5 mV/50 kΩ 150 mV/50 kΩ 150 mV/50 kΩ 150 mV/50 kΩ	2,5 mV/50 kΩ — 150 mV/50 kΩ 150 mV/50 kΩ	2,5 mV/50 kΩ 160 mV/50 kΩ 160 mV/50 kΩ
Geräuschspannungsabstand (n. IHF-Kurve «A») PHONO 1 (TA magn. 1) PHONO 2 (TA magn. 2) TUNER AUX (Reserve) TAPE PLAY (TA Wiedergabe) Ausgangsspannung	76 dB (b. 5 mV) 76 dB 90 dB 90 dB 90 dB	83 dB 83 dB 100 dB 100 dB 100 dB	85 dB 85 dB 110 dB 110 dB 110 dB	76 dB (b. 5 mV) 76 dB 90 dB 90 dB 90 dB	80 dB 110 dB 110 dB 110 dB	76 dB (b. 5 mV) 90 dB 90 dB 90 dB	150 mV/50 kΩ 76 dB (b. 5 mV) 90 dB 90 dB 90 dB	160 mV/50 kΩ 70 dB 90 dB 90 dB 90 dB
und -impedanz TAPE REC (TA Aufnahme) dto. DIN-Buchse PHONO-Entzerrung	150 mV/100 Ω 30 mV/80 kΩ RIAA ± 0,2 dB 5 - 70000 Hz + 0 dB, -1 dB	150 mV/450 Ω 30 mV/80 kΩ RIAA ± 0,2 dB 7 - 50000 Hz + 0 dB, -1 dB	150 mV/220 Ω 30 mV/80 kΩ RIAA ± 0,2 dB 7 - 50000 Hz + 0 dB, -1 dB	150 mV/100 Ω 30 mV/80 kΩ RIAA ± 0,3 dB 20 - 40000 Hz + 0 dB, -1 dB	150 mV/450 Ω 30 mV/80 kΩ RIAA ± 0,2 dB 10 - 100000 Hz + 0 dB, -1,8 dB	150 mV/100 Ω 30 mV/80 k Ω RIAA ± 0,3 dB 20 - 40000 Hz + 0 dB, -0,5 dB	150 mV/100 Ω RIAA ± 0,5 dB 20 - 20000 Hz ± 2 dB	160 mV/240 Ω 30 mV/39 kΩ RIAA ± 0,5 dB 20 - 30000 Hz ± 1 dB
Baßregler (BASS) dto. bei 400 Hz dto. bei 150 Hz Höhenregler (TREBLE) dto. bei 3 kHz dto. bei 6 kHz Gehörrichtige Lautstärkeregelung (LOUDNESS)	± 7,5 dB/100 Hz ± 7,5 dB/40 Hz ± 7,5 dB/10 kHz ± 7,5 dB/20 kHz	± 7,5 dB/100 Hz ± 7,5 dB/40 Hz ± 7,5 dB/10 kHz ± 7,5 dB/20 kHz	± 7,5 dB/100 Hz ± 7,5 dB/40 Hz ± 7,5 dB/10 kHz ± 7,5 dB/20 kHz	± 7,5 dB/100 Hz ± 7,5 dB/40 Hz ± 7,5 dB/10 kHz ± 7,5 dB/20 kHz	±7,5 dB/100 Hz ±7,5 dB/10 kHz	± 10 dB/100 Hz ± 10 dB/10 kHz	± 8 dB/100 Hz ± 8 dB/10 kHz	± 8 dB/100 Hz ± 8 dB/10 kHz —
bei 100 Hz bei 10 kHz Stufe 1 Stufe 2 Stufe 3 Stufe 3	+ 2 dB/100 Hz + 4 dB/100 Hz + 6 dB/100 Hz + 8 dB/100 Hz	+ 10 dB/100 Hz + 10 dB/30 Hz 					+ 6 dB + 6 dB -	+7 dB +7 dB
Rauschfilter (HIGH) Rumpelfilter (LOW) Allgemeines	12 dB/Okt./8 kHz 12 dB/Okt./40 Hz 110-120/220-240 V~	6 dB/Okt./8 kHz 6 dB/Okt./20 Hz	12 dB/Okt./40 Hz	6 dB/Okt./10 kHz	=			
Leistungsaufnahme Abmessungen (BxHxT) Gewicht	50 - 60 Hz 790 W 440 x 154 x 388 mm	50 - 60 Hz 600 W 430 x 149 x 384 mm 16,7 kg	50 - 60 Hz 600 W 430 x 149 x 384 mm 14,5 kg	50 - 60 Hz 450 W 430 x 149 x 376 mm 14 kg	50 - 60 Hz 460 W 430 x 149 x 379 nn 11,5 kg	50 - 60 Hz 340 W 380x140x255 mm 10,5 kg	110-120/220-240 V~ 50 - 60 Hz 280 W 380 x 140 x 255 mm 7,5 kg	110-120/220-240 V~ 50 - 60 Hz 250 W 380x140x265 mm 7,2 kg

Receiver	KR-9600	KR-7600	KR-6600	KR-5600	KR-4600	KR-2600	KR-4070 KR-4070 L
UKW-Empfangsteil		and the second second	AND THE REAL PROPERTY.	NUCLEAR TO THE RESERVE			The second secon
Eingangsempfindlichkeit (IHF) dto. bei 50 dB Rauschsignal-Abstand	1,5 µV	1,7 μV	1,7 μV	1,8 μV	1,8 µV	2,5 μV	1,9 μV
(Mono/Stereo) DIN S/N 26 dB, 75 Ω Stör/Nutzsignalabstand (Mono) dto. Stereo Klirrfaktor (Mono) dto. Stereo	75 dB 70 dB 0,15%	3,0 µV/37 µV 0,8 µV 75 dB 70 dB 0,15 % 0,25 % 20 - 15000 Hz	3,0 µV/37 µV 0,8 µV 75 dB 70 dB 0,15% 0,25% 20 - 15000 Hz	3.0 µV/37 µV 0.7 µV 75 dB 70 dB 0,15% 0,25% 20 - 15000 Hz	3,0 µV/37 µV 0,7 µV 75 dB 70 dB 0,15 % 0,25 % 20 - 15000 Hz	4,5 μV/50 μV 0,7 μV 70 dB 64 dB 0,3% 0,5% 20 - 15000 Hz	3,1 µV/40 µV 0,7 µV 72 dB 67 dB 0,15% 0,25% 20 - 15000 Hz
Gleichwellenunterdrückung Trennschärfe (IHF) Nebenwellenunterdrückung Spiegelfrequenzunterdrückung Zf-Unterdrückung AM-Unterdrückung Stereo-Kanaltrennung bei 1 kHz dto. von 50 - 10000 Hz Hilfsträgerunterdrückung Antenneneingänge Mittelwellen-Empfangsteil	1,3 dB 83 dB 115 dB 100 dB 115 dB 60 dB 45 dB 35 dB	1,5 dB 80 dB 85 dB 85 dB 100 dB 65 dB 40 dB 35 dB 65 dB 300 Ω & 75 Ω	1,5 dB 80 dB 85 dB 85 dB 100 dB 65 dB 40 dB 35 dB 65 dB 300 Ω & 75 Ω	1,5 dB 80 dB 85 dB 85 dB 100 dB 65 dB 40 dB 35 dB 40 dB 300 Ω & 75 Ω	1,5 dB 80 dB 85 dB 85 dB 100 dB 65 dB 40 dB 35 dB 40 dB 300 Ω & 75 Ω	2,5 dB 50 dB — 50 dB — — 33 dB — 40 dB 300 Ω & 75 Ω	1,0 dB 60 dB 75 dB 45 dB 95 dB 95 dB 43 dB 35 dB 40 dB 300 Ω & 75 Ω OL
Eingangsempfindlichkeit (IHF) Stör/Nutzsignalabstand Spiegelfrequenzunterdrückung Trennschärfe (IHF)	10 µV 50 dB 70 dB 35 dB	20 μV 50 dB 45 dB 35 dB	20 µV 50 dB 45 dB 35 dB	20 µV 50 dB 45 dB 35 dB	20 µV 50 dB 45 dB 35 dB	25 µV 48 dB 45 dB 25 dB	10 µV 10 µV 50 dB 50 dB 45 dB 70 dB 34 dB 34 dB
Stereo-Verstärkerteil						1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1	
Sinusl. beide Kanäle ausgesteuert, von 20 Hz - 20 KHz an 8 Ω dto. bei 1000 Hz an 4 Ω nach DIN Klirrfaktor bei Nennleistung dto. bei 1 Watt	2x160 W 2x180 W 2x200 W 2x225 W 0,08% 0,05%	2x80 W 2x85 W 2x90 W 2x117 W 0,3% 0,05%	2x60 W 2x65 W 2x75 W 2x75 W 2x90 W 0,3% 0,05%	2x40 W 2x43 W 2x48 W 2x52 W 0,5% 0,06%	2x30 W 2x32 W 2x34 W 2x40 W 0,5% 0,07%	2x15 W 2x18 W 2x18 W 2x18 W 0,8% 0,1%	2x40 W 2x40 W 2x47 W 2x55 W 0,1% 0,05%
Intermodulationsverzerrungen (60/7000 Hz, 4:1) bei Nennleistung dto. bei 1 Watt Leistungsbandbreite (IHF) Dämpfungsfaktor (an 8 Ω) Eingangsempf. und -impedanz/	0,08 % 0,05 % 5 - 50000 Hz 55	0,3 % 0,1 % 7 - 50000 Hz 45	0,3 % 0,1 % 7 - 50000 Hz	0,5% 0,15% 7 - 35000 Hz 40	0,5 % 0,2% 7 - 35000 Hz 40	0,8 % 0,2 % 10 - 45000 Hz 30	0,1% 0,05% 10 - 40000 Hz 40
Geräuschspannungsabstand PHONO 1 (TA magn. 1) PHONO 2 (TA magn. 2)	2,5 mV/50 kΩ /76 dB 5,0 mV/50 kΩ /80 dB	2,5 mV/50 kΩ/75 dB 2,5 mV/50 kΩ/75 dB	2,5 mV/50 kΩ/75 dB 2,5 mV/50 kΩ/75 dB	2,5 mV/50 kΩ/70 dB 2,5 mV/50 kΩ/70 dB	2,5 mV/50 kΩ/70 dB 2,5 mV/50 kΩ/70 dB	2,5 mV/50 kΩ /70 dB	2,5 mV/50 kΩ/73 dB
TÜNER AUX (Reserve) TAPE PLAY (TA Wiedergabe) MIC (Mikrofon) Max. zulässige Eingangsspannung (PHONO)	150 mV/50 kΩ 150 mV/50 kΩ /95 dB 150 mV/50 kΩ /95 dB 1,5 mV/50 kΩ /65 dB 500 mVeff	150 mV/50 kΩ /90 dB 150 mV/50 kΩ /90 dB 1,5 mV/50 kΩ /65 dB 180 mVeff	150 mV/50 kΩ /90 dB 150 mV/50 kΩ /90 dB 1,5 mV/50 kΩ /65 dB 180 mVeff	150 mV/50 kΩ /90 dB 150 mV/50 kΩ /90 dB 170 mVeff	150 mV/50 kΩ /90 dB 150 mV/50 kΩ /90 dB 170 mVeff	150 mV/45 kΩ /90 dB 150 mV/45 kΩ /90 dB 140 mVeff	150 mV/45 kΩ /95 dB 150 mV/45 kΩ /95 dB 190 mVeff
Ausgangsspannung und -imp. TAPE REC (TA Aufnahme) dto. DIN-Buchse PHONO-Entzerrung Frequenzgang Regelbereiche	20 - 40000 Hz,	150 mV/100 Ω 30 mV/80 kΩ 20 - 50000 Hz	150 mV/100 Ω 30 mV/80 kΩ 20 - 50000 Hz	150 mV/100 Ω 30 mV/80 kΩ 20 - 50000 Hz	150 mV/100 Ω 30 mV/80 kΩ 20 - 50000 Hz	150 mV/100 Ω 20 - 30000 Hz	150 mV/100 Ω 30 mV/80 kΩ 20 - 70000 Hz, + 0 dB - 1,0 dB
Baßregler (BASS) Höhenregler (TREBLE) Gehörrichtige Lautstärkeregelung		± 8 dB/100 Hz ± 8 dB/10 kHz	± 8 dB/100 Hz ± 8 dB/10 kHz	± 8 dB/100 Hz ± 8 dB/10 kHz			
(LOUDNESS) bei 100 Hz bei 10 kHz Rauschfilter (HIGH) Rumpelfilter (LOW) Allgemeines	+ 6 dB -9 dB/10 kHz	+ 8 dB + 5 dB -10 dB/10 kHz -10 dB/100 Hz	+ 8 dB + 5 dB -10 dB/10 kHz -10 dB/100 Hz	+ 8 dB + 5 dB -10 dB/10 kHz 6 dB/Okt.	+ 8 dB + 5 dB -10 dB/10 kHz 6 dB/Okt.	+ 8 dB + 5 dB -10 dB/10 kHz	+ 9 dB + 5 dB —
Algemeines Netzanschluß Abmessungen (B x H x T) Gewicht	50 - 60 Hz 520 x 169 x 420 mm	110-120/220-240 V ~ 50 - 60 Hz 524x151x365 mm 16,3 kg	110-120/220-240 V ~ 50 - 60 Hz 524x151x365 mm 16,3 kg	110-120/220-240 V ~ 50 - 60 Hz 500x140x334 mm 11,2 kg	110-120/220-240 V ~ 50 - 60 Hz 500x140x334 mm 10,6 kg	110-120/220-240 V ~ 50 - 60 Hz 438x135x300 mm 6,5 kg	110-120/220-240 V ~ 50 - 60 Hz 468 x 149 x 392 mm 9,4 kg

Plattenspieler KD-550 KD-500 Bauart Manueller Studio-Platten-Studio-Laufwerk mit spieler mit Direktantrieb Direktantrieb, jedoch ohne Tonarm Motor/e Servogesteuerter. Servogesteuerter. kollektorloser kollektorloser Gleichstrommotor Gleichstrommotor Plattenteller aus Alu-Druckguß. aus Alu-Druckguß. 30 cm ø 30 cm ø Drehzahlen 33 1/3 und 45 U/Min. 33 1/3 und 45 U/Min. Drehzahl-Feinregelung ±8% der Nenndrehzahl in ±8% der Nenndrehzahl in beiden Bereichen beiden Bereichen Gleichlaufschwankungen unter 0,03% (WRMS) unter 0,03% (WRMS) unter 0.05% unter 0,05% (nach DIN 45507) (nach DIN 45507) Rumpel-Fremdspannungsabstand -50 dB -55 dB (nach DIN 45500) (nach DIN 45500) Rumpelgeräuschabstand -70 dB -70 dB (nach DIN 45500) (nach DIN 45500) Tonarm statisch und lateral ausgewuchteter, S-förmiger Leichtmetall-Rohrtonarm Tonarmlange 237 mm Überhang 15 mm Spurfehlerwinkel Auflagekraft 0 - 4 g Zul. Gewicht des 5,0 - 12,0 Gramm Tonabnehmersystems Tonabnehmersystem* Typ Kenwood V-46 (mit EIA-Normanschluß) Ausgangsspannung 3 mV (b. 1000 Hz und 5 cm/sek.) Frequenzgang 10 - 25000 Hz Auflagekraft max. 1,5 g ($\pm 0,5$ p) Ersatznadel Typ N-46 Sonstiges Netzanschluß | 110-120/220-240 V ~. 110-120/220-240 V ~. 50 - 60 Hz 50 - 60 Hz Leistungsaufnahme 9 Watt 9 Watt Abmessungen (BxHxT) 502x162x382 mm 502x162x382 mm Gewicht 15,5 kg 14.9 kg * In einigen Ländern werden die Kenwood-Plattenspieler ohne Tonabnehmersystem ausgeliefert.

KD-2070

Manueller Plattenspieler mit Direktantrieb Servogesteuerter, kollektorloser Gleichstrommotor aus Alu-Druckguß,

31 cm ø 33 1/3 und 45 U/Min. ±3% der Nenndrehzahl in beiden Bereichen unter 0,04% (WRMS) unter 0,06% (nach DIN 45507) -45 dB

(nach DIN 45500) $-65 \, \mathrm{dB}$ (nach DIN 45500)

statisch und lateral ausgewuchteter, S-förmiger Leichtmetall-Rohrtonarm 225 mm

15 mm ± 1.5° 0 - 3 g

4,0 - 10,0 Gramm

Kenwood V-47 (mit EIA-Normanschluß)

8,3 mV (b. 1000 Hz und 5 cm/Sek.) 10 - 20000 Hz max. $1.5 p (\pm 0.5 p)$

Typ N-47

110-120/220-240 V ~. 50 - 60 Hz 7 Watt 468x147x365 mm

7 kg

KD-2055

Halbautomatischer Plattenspieler, Antrieb durch Polyurethan-Flachriemen 4-poliger Synchronmotor

aus Alu-Druckguß, ausgewuchtet, 30 cm ø 33 1/3 und 45 U/Min.

unter 0,06% (WRMS) 0,08% (nach DIN) -41 dB (nach DIN 45500) $-62 \, \mathrm{dB}$ (nach DIN 45500) statisch und lateral ausgewuchteter Leichtmetall-Rohrtonarm 215 mm 9,5 mm ±1,5° 0 - 3 g4,0 - 13,0 Gramm

Kenwood V-39 MK. II (mit EIA-Normanschluß) 3 mV (b. 1000 Hz und 5 cm/Sek.) 20 - 20000 Hz $2.0 \pm 0.25 p$ Typ N-39 MK. II

110-120/220-240 V ~, 50 - 60 Hz 7 Watt 480x146x363 mm 11 kg

KD-1033

Manueller Einfachplattenspieler. Antrieb durch Polyurethan-Flachriemen 4-poliger Synchronmotor

aus Zink-Druckguß, 30 cm ø 33 1/3 und 45 U/Min.

unter 0,08% (DIN)

-40 dB (nach DIN 45500) $-64 \, \mathrm{dB}$ (nach DIN 45500) statisch ausgewuchteter S-förmiger Leichtmetall-Rohrtonarm 215 mm 9.5 mm

0 - 3 g4,0 - 10,0 Gramm

Kenwood V-47 (mit EIA-Normanschluß) 2,3 mV (b. 1000 Hz und 5 cm/Sek.) 20 - 20000 Hz $2.0 \pm 0.5 p$ Typ N-47

110-120/220-240 V ~. 50 - 60 Hz 7 Watt 456x145x347 mm 6 kg

Kassettengeräte KX-1030

Anzahl der Tonspuren 4 (2 x Stereo/Mono)

Bandgeschwindigkeit 4,75 cm/Sek. Gleichlaufschwankungen

Stör/Nutzsignal-Abstand mit Dolby-System 67dB bei CrO2-Band Vormagnetisierungsfrequenz 85 kHz

Motor servogesteuerter Gleichstrommotor Verwendbare Kassetten C-30, C-60 oder C-90 Tonköpfe 3, (1 Superferrit-Aufnahme, 1 Wieder gabe-, 1 Löschkopf)

> <0,06% (DIN 0,18%) Frequenzgang 25Hz.. 20kHz bei CrO,-Band 25 Hz.. 17 kHz bei Normalband

ohne Dolby-System 57dB bei CrO2-Band Löschung durch Hf-Wechselspannung Eingänge 2 x micro $(0.19 \text{ mV/}10 \text{ k}\Omega)$ 2 x line (L/R) (77,5 mV/56 kΩ) DIN-Buchse

Ausgänge 2 x line (775 mV/20k Ω) 1 x Kopfhörer, DIN-Buchse $(775 \text{ mV}/20 \text{ k}\Omega)$ Rückspulzeit max. 82 Sek. bei C-60-Kassetten

Allgemeines Netzanschluß | 110-120/220-240 V ~

50-60 Hz (umschaltbar) Leistungsaufnahme 13 Watt Abmessungen (B x H x T) | 430 x 167 x 325 mm Gewicht 5,5 kg

KX-920

4 (2 x Stereo/Mono) servogesteuerter Gleichstrommotor C-30, C-60 oder C-90 2, (1 Superferrit-Aufnahme/Wiedergabe-, 1 Löschkopf) 4.75 cm/Sek. < 0.08% (DIN 0.14%) 30Hz.. 16kHz bei CrO₂-Band 30 Hz., 14 kHz bei Normalband

58dB bei CrO,-Band 50dB bei CrO2-Band 85 kHz durch Hf-Wechselspannung 2 x micro $(0,24 \text{ mV/}10 \text{ k}\Omega)$ 2 x line (L/R) (77.5 mV/340 kΩ) **DIN-Buchse** 2 x line (490 mV/100 kΩ) 1 x Kopfhörer, DIN-Buchse (490 mV/100 kΩ) max. 82 Sek. bei C-60-Kassetten

110-120/220-240 V ~ 50-60 Hz (umschaltbar) 17 Watt 408 x 124 x 252 mm 5,5 kg

KX-720

4 (2 x Stereo/Mono) servogesteuerter Gleichstrommotor C-30, C-60 oder C-90 2, (1 Superferrit-Aufnahme/Wiedergabe-, 1 Löschkopf) 4,75 cm/Sek <0.08% (DIN 0,14%) 30Hz. 16kHz bei CrO₂-Band 30 Hz., 14 kHz bei Normalband

60dB bei CrO2-Band 54dB bei CrO Band 85 kHz durch Hf-Wechselspannung 2 x micro $(0.24 \text{ mV/}10 \text{ k}\Omega)$ 2 x line (L/R) (77.5 mV/340 k Ω) **DIN-Buchse** 2 x line (490 mV/100 kΩ) 1 x Kopfhörer, DIN-Buchse 490 mV/100 kΩ) max. 82 Sek. bei C-60-Kassetten

110-120/220-240 V ~ 50-60 Hz (umschaltbar) 17 Watt 408 x 124 x 252 mm 5,3 kg

KX-620

4 (2 x Stereo/Mono) elektronisch geregelter Gleichstrommotor C-30, C-60 oder C-90 2, (1 Kombi-Aufnahme/Wiedergabe-, 1 Löschkopf) 4.75 cm/Sek. <0.09% (DIN 0.20%) 30Hz.. 16kHz bei CrO.-Band 30 Hz., 13 kHz bei Normalband

61 dB bei CrO₂-Band 53 dB bei CrO₂-Band 85 kHz durch Hf-Wechselspannung 2 x micro $(0.2 \text{ mV/8 k}\Omega)$ 1 x line (77,5 mV/180 k Ω) DIN-Buchse 2 x line (0,775 V/100 kΩ) 1 x Kopfhörer, DIN-Buchse

max. 80 Sek. bei C-60-Kassetten

100, 120, 220 und 240 V ~ 50-60 Hz (umschaltbar) 11 Watt 430 x 149 x 300 mm 7 kg

KX-520

4 (2 x Stereo/Mono) elektronisch geregelter Gleichstrommotor C-30, C-60 oder C-90 2, (1 Kombi-Aufnahme/Wiedergabe-, 1 Löschkopf) 4,75 cm/Sek. <0.09% (DIN 0.20%) 30Hz. 16kHz bei CrO2-Band 30 Hz., 13 kHz bei Normalband

61 dB bei CrO₂-Band 53 dB bei CrO2-Band 85 kHz durch Hf-Wechselspannung 2 x micro (0,2 mV/8 kΩ) 1 x line (77,5 mV/180 k Ω) **DIN-Buchse** $2 \text{ x line } (0.775 \text{ V}/100 \text{ k}\Omega)$ 1 x Kopfhörer, DIN-Buchse

max. 80 Sek. bei C-60-Kassetten

100, 120, 220 und 240 V ~ 50-60 Hz (umschaltbar) 11 Watt 380 x 140 x 288 mm 6,1 kg

nutsprecher-Serie LS LS-990		LS-880		LS-770		LS 202 A
Bauart Lautsprechersysteme Tiefton Mittelton Hochton Hochton Gehäuse Max. Belastbarkeit Schalldruck Frequenzgang Übergangsfrequenzen Impedanz Sonstige Ausstattung Gehäuse Abmessungen (BxHxT) Gehäuseoberfläche Gehäuseoberfläche Gehäuseoberfläche Abmessungen (BxHxT) Gewicht Gehäuseoberfläche Gehäuseoberfläche Abmessungen (BxHxT) Gewicht Gehäuseoberfläche Gehäuseobe	Gehäuse Systeme Max. Belastbarkeit Frequenzgang Schalldruck Übergangsfrequenzen Impedanz Pegelregler Gewicht	8 Ω Mitteltonbereich ± 4 dB Hochtonbereich ± 4 dB	Gehäuse Max. Belastbarkeit Schalldruck Frequenzgang Übergangsfrequenz Impedanz Sonstige Ausstattung Abmessungen (BxHxT)	250 mm ø 1 Druckkammer Mittel/Hochton- lautsprecher mit Diffusionshorn- strahler. 1 passive Membrane 250 mm ø modifiziertes Baβreflexgehäuse mit Druckausgleich durch passive Membran 80 Watt 93 dB in 1 Meter Entfernung 35 - 2000 Hz 4000 Hz 8 Ω Pegelregler für das Mittel/ Hochtonsystem Regelbereich ± 8 dB, Ausgleichsgewichte für die passive Membran zur Optimierung der Baßwiedergabe	Lautsprecherbesfückung Super-Hochtonsystem Hoch/Mitteltonsystem Mittel/Tieftonsystem Mittel/Tieftonsystem Tieftonsystem Spitzenbelastbarkeit Frequenzgang Frequenzweiche Übernahmefrequenzen Pegelregler Impedanz Abmessungen (BxHxT) Gewicht	-1 (19 mm ø) -1 (180 mm ø) -45 Watt 40 - 20000 H 2-Weg-LC-Tyl 1700 Hz -8 Ω 260x420x180 n

Lautsprecher-Serie KL	KL-7070D	KL-6060D	KL-5050D	KL-4040D	KL-3030D
Lautsprecherbestückung	Market and the state of the state of		and the state of the state of the state of	The state of the s	1000
Super-Hochtonsystem		1 (30 mm ø)	-	-	-
Hochtonsystem		2 (50 mm ø)	2 (Horn)	1 (50 mm ø)	1 (50 mm ø)
Hoch/Mitteltonsystem		1 (Horn)	-		100
Mitteltonsystem		1 (120 mm ø)	2 (120 mm ø)	1 (120 mm ø)	1 (100 mm ø)
Mittel/Tieftonsystem		- 4 - 100	-	2 38 19	4 1 1 1 1 1 1 1 1
Tieftonsystem		1 (406 mm ø)	1 (300 mm ø)	1 (250 mm ø)	1 (200 mm ø)
Spitzenbelastbarkeit		130 Watt	110 Watt	90 Watt	70 Watt
	20 - 22000 Hz	20 - 22000 Hz	30 - 20000 Hz	35 - 20000 Hz	35 - 20000 Hz
	5-Weg-LC-Typ	5-Weg-LC-Typ	3-Weg-LC-Typ	3-Weg-LC-Typ	2-Weg-LC-Typ
Übernahmefrequenzen	700/2000/5000/ 10000 Hz	800/2000/6000/ 10000 Hz	900/5000 Hz	900/5000 Hz	2000/6000 Hz
Pegelregler	1	1	1	1	-
Impedanz		8Ω	8Ω	8Ω	8Ω
Abmessungen (BxHxT)		445x660x280 mm	390x633x290 mm	360x580x270 mm	310x520x230 mm
	24,6 kg	22,6 kg	15,0 kg	12,0 kg	8,0 kg
	98 dB/W - 1 m	98 dB/W - 1 m	96 dB/W - 1 m	95 dB/W - 1 m	93 dB/W - 1 m

Technische Änderungen (und Änderungen der technischen Daten) ohne vorherige Ankündigung jederzeit vorbehalten.

Tebeg, Bartensteingasse 14, 1010 Wien Belgien Trio-Kenwood Electronics N.V. Leuvensesteenweg 184, 1930 Zaventem Dänemark Per Frimodt HiFi A.S., Smedeland 7, 2600 Glostrup Finnland Nores & Co. OY, Fabianinkatu, 32, Helsinki 10 Frankreich Trio-Kenwood France S.A., 5 Boulevard Ney 75018 Paris. Deutschland Trio-Kenwood Electronics GmbH, Rudolf-Braas-Str. 20, 6056 Heusenstamm Groß-Britannien B.H. Morris and Co. (Radio) Ltd, Precision Centre, Heather Park Drive, Wembley, Middx. HAO 1SU Griechenland Argo Hellas, I. Kouskoura 6, Thessaloniki Niederlande Inelco Nederland B.V., Joan Muyskenweg 22, Amsterdam 1006

Austria/Osterreich

Ihr Kenwood-Fachhändler

Kenwood & Lee Electronics Ltd., Wang Kee Building, Naught Road Island Falkinn Ltd, 8 Sudurlandsbraut, P.O. Box 5420, Reykjavic Italien Kenital, S.p.A., Via Guercino 8, Milano Japan Trio-Kenwood Corp., 6-17, 3-chome, Aobadai, Meguro-ku, Tokyo Norwegen Scan-Audio, Stordamsnaret 2, Oslo 6 Portugal Valentim de Carvalho Ci Sarl, Rua Nova do Almada 95-99, Lisboa 2 Spanien Proyeccion & Sonido S.A., Ronda General Mitre 174-176, Barcelona Schweden Elfa Radio & TV AB, 17 117 Solna, Industrivägen 23, Stockholm Spitzer Electronic, Mühlemattstr. 34, 4104 Oberwil/BL Kenwood Electronics Inc., 15777 S. Broadway, Gardena, CA 90248

Kenwood Electronics Inc., 75 Seaview Dr., Secaucus, NJ 07094

Hongkong

LEO BURNETT Printed in Belgium